

UNIFORME DE GENERAL

Înaintau amîndoi în vîrful picioarelor, cu mare grijă, și de cîte ori podeaua scîrîia mai puternic, se opreau brusc, ținîndu-și răsufarea. Și în acea clipă, aproape fără să-și dea seama, Ieronim apăsa butonul lămpii de buzunar și rămîneau pe întuneric.

— Să nu-ți fie teamă, îi șopti cînd, puțin timp în urmă, se împiedică de o frînghie pe care nu o putuse vedea și, reze-mîndu-se, ca să nu cadă, de un dulap, una din uși se deschise încet, scîrîind prelung, ca un geamăt înfundat. Să nu-ți fie teamă. Nu e nimeni în toată casa...

— Atunci de ce vorbești atît de încet ? îl întrebă celalt. Ieronim reaprinse lanterna și roti de cîteva ori conul de

lumină în jurul băiatului, fără să-L înalțe totuși pînă în dreptul figurii. Dar nu avea nevoie. O vedea destul de bine: fața ofilită de licean, cu ochii adînciți nefiresc în orbite, buzele subțiri și părul tuns scurt, cu un început de breton pe frunte.

— Spuneai că te cheamă Vlad, nu e așa ?

— Vlad. Vladimir Iconaru.

— Află de la mine, amice Iconaru, spuse apropiindu-și puțin capul, că niciodată, nimeni, în nici o piesă de teatru, în ⁿⁱci un roman, în nici o poezie, nimeni, repet, n-a cutezat să ^vorbească cu glas normal cînd se introduce noaptea în podul unei case străine și se introduce, ca noi, cu un scop bine Precizat: să găsească lada în care văduva eroului de război, ș^eneralul Iancu Calomfir, a păstrat cu pietate uniforme de gală ale soțului ei; să găsească, zic, lada, să-i spargă lacătul ?¹ ^să fure cele două uniforme. Repet, *să fure* două uniforme de general.

113

— Dar spuneai că sînteți rude...

— Sîntem. Mai mult: tatăl meu era nepotul favorit al va duvei general Iancu Calomfir. Dar ce-are a face ? Ne-am iid trodus în acest pod cu chei false, la căderea nopții, ca să căJ tăm un anumit obiect și *să-l furăm*. E adevărat, un obiect *M* artă poate de un anumit interes istoric, dar fără valoare: do ui uniforme.

— Și o colecție de coleoptere, adăugă Vladimir. Ieronim își înălță din nou lanterna, și de data aceasta își

concentra lumina deasupra capului băiatului, apoi îi făcî semn să-l urmeze. Dar după cîțiva pași se opri.

— N-am mai fost de mulți ani în acest pod, începu cu u J glas neutru. Dar îmi aduc foarte bine aminte toate obiecteleJ toate aceste dulapuri, lăzi și cufere, și i le arătă plimbîndu-S lanterna de-a lungul pereților. Îmi aduc, de asemenea, foarl te bine aminte de poziția lăzii cu uniforme: este acolo, la vr« zece metri în fața noastră, deși n-o putem încă vedea, *pem* tru că e ascunsă de nenumărate alte lăzi, cufere și multe, foaB te multe pachete cu ziare vechi. Dar un singur lucru nu-mI aduc aminte, Vladimir Iconaru: nu-mi aduc aminte să-ți fi vorbit de o colecție de coleoptere. Ți-am spus doar atît: ca în această casă, există multe insectare, că exista mai ales I foarte bogată colecție de fluturi...

— Păcat! Și fluturii sînt frumoși, dar marea mea pasiuni sînt coleopterele...

Ieronim își lăsă capul pe spate și—I privi surprins, cercetai tor.

— Interesant, continuă după cîteva clipe, și trebuie să rel cunosc, nu mă așteptam. Dacă aș scrie vreodată un tratat *dă* morală, ar trebui să discut și cazul dumitale. Căci ești un caa interesant; într-un cuvînt, accepți cu entuziasm condiția dl spărgător pentru o colecție de coleoptere, dar eziți, sau mal precis ești turburat de scrupule, cînd afli că e vorba numai de fluturi...

— Nu ezit! protestă Iconaru îmbujorîndu-se. Pentru ci de fapt nu e furt. Sînteți rude. E vorba de aceeași familie... ȘI apoi, adăugă coborînd glasul, toți sînt morți.

114

— De ce spui *toți* ?

— Toți care au trăit în casa asta, generalul și văduva lui, si copiii pe care i-au avut, și care au murit pe rînd, unii în război, alții în bombardament. Nu mi-ai spus alaltăieri că au murit toți, și casa e pustie, iar dacă n-a luat-o nimeni pînă acum, este pentru că a rămas șubredă de la bombardament, și că poate au s-o dărîme la primăvară ?...

Ieronim îl privi din nou, lung, cu o mare tristețe, apoi stinse lanterna.

— Așa este, șopti. Toți au murit. Sau, adăugă după o pauză, ca să fiu foarte precis, aproape toți. Dar ce-are a face ? Nu avem dreptul să pierdem speranța. Cînd te-am zărit alaltăieri dimineața...

Aprinse lanterna și-i îndreptă lumina direct spre fruntea celuiilalt. Băiatul își duse repede palma la ochi. — Iartă-mă, continuă Ieronim după ce stinse lanterna. N-am vrut să-ți fac rău. Dar a trebuit să-ți privesc încă o dată ochii înainte de a-mi aminti. Nu, nu e vorba de amintire, ci de *evocare*. Așa cum îmi place mie să-mi închipui, e ca și cum am asculta Corul într-o tragedie greacă. Corul care rezumă, evocă sau prevestește acțiunea eroilor și pedeapsa zeilor... Și acum, nu te mișca și ascultă. Decorul e simplu, îl cunoști. O stradă din Bucureștii anilor 1950. început de toamnă. în fund, un maidan. Către acel maidan mă îndreptam eu, cu un anumit scop, când am văzut venind un licean cu un porumbel în mână...

— Era rănit...

— Te rog, nu mă întrerupe. Ți-am spus că acum vorbește l... Venea un licean zgribulit, cu obrazul palid, ținând

Ur» porumbel în mîna dreaptă și mîngîindu-L la răstimpuri ^{cu} palma stîngă...

— Era rănit și mi-era teamă să nu-L mănînce pisicile...

— Așa mi-ai spus și atunci. Dar eu te-am recunoscut ime-^{la}t, căci *duceai un porumbel în mînă*... Și am știut ce știam ue mult: că nu avem dreptul să pierdem speranța... Mai tră-^{le}Ște ? întrebă după o clipă.

115

— Avea doar aripa stîngă pe jumătate ruptă. îl lovise vreuj derbedeu cu praștia. Dar se vindecă. Se vindecă repede ca toate păsările...

— în orice caz, continuă Ieronim, acesta a fost începutul aventurii noastre. Pentru că, recunoaște, nu ți-am ascuij din prima clipă că e vorba de o aventură.

— Mi-ai spus că știi de un pod, într-o casă părăsită, un pol plin cu lăzi și cufere, și lucruri de tot felul, săbii și coifuM și jucării, și reviste ilustrate vechi...

Ieronim își trecu nervos mîna prin păr, ca și cum ar fi încercat să-și potolească nerăbdarea.

— Și cîte altele, și cîte altele, adăugă, și vorbindu-ți te prii veam. Dacă ai ști cum te priveam, să ghicesc ce te-ar fi pul tut atrage sau interesa... Și totuși, din cînd în cînd, îmi zvM leam privirile, pe furiș, asupra porumbelului...

— II găsisem pe maidan. îl lovise cineva cu o piatră...» Ieronim întinse brusc brațul spre întuneric și-i puse mînl pe umăr.

— Să nu-ți închipui cumva că voiam să te pun la înceii care sau să te ispitesc. Dar pentru mine, care trăiesc nun» pentru teatru, scena era prea excepțională ca să nu ghiceSi că făcea parte din acel scenariu misterios pe care mă trudea necontenit, și *totuși zadarnic*, să-L reconstituiesc, dacă înțel legi ce vreau să spun...

își retrase mîna de pe umărul băiatului și continuă, cu ui alt glas:

— Ascultă: să pot urca cu el, după ce-L văzusem veninl dinspre maidan *cu un porumbel în mînă*, să pot urca scāl rile acestui pod, noaptea, pe întuneric, și să-L simt acolo, \îm gă mine, cînd am să încerc cheile, una după alta, și apoi, de| odată, una din chei se va potrivi și ușa se va deschide gemînJ și vom pătrunde aici, în acest pod, unde n-a mai intrat ni meni de foarte mulți ani, de cînd a murit și ultimul băiat m văduvei generalului Calomfir... Ascultă! nu mă întrerupți spuse ridicînd brațul, căci abia acum ne apropiem de se* na cu adevărat dramatică. Ascultă și imaginează-ți. Am I intrat încet, încet, îndreptîndu-ne spre fund, acolo unde si

116

găsește lada. Și cîte nu s-ar fi putut întîmpla! Dumnezeuule, *âte nu s-ar fi putut întîmpla!* O biată lanternă electrică de buzunar. Abia mai luminează, căci o am din timpul războiului, de cînd eram cercetaș. în orice clipă s-ar fi putut stinge, și am fi rămas pe întunec. Și nici măcar nu eram unul lîngă altul. Eu o luasem înainte, grăbind pasul, căci presim-team că bateria e pe sfîrșite. Și ne-am fi trezit deodată în întunec, pierduți aici, în acest pod plin cu lăzi și cufere acoperite de praf și pînze de păianjen, și nici n-aș fi îndrăznit să strig, să te chem. Șopteam doar: Vlad, parcă Vlad sau Vla-dimir te cheamă, nu e așa ? Vladimir, mă auzi ?... Dar nu mă puteai auzi, pentru că rămăseseși mult în urma mea și, orbecăind prin întunec, te depărtai tot mai mult de mine, și nu mă puteai auzi. Chiar dacă aș fi îndrăznit să ridic glasul, tot nu m-ai fi putut auzi, pentru că tocmai atunci începuse să bată vîntul, și aici, în podul acesta, dărăpănat de la bombardament, unde vîntul se aude sinistru, ca la teatru, cînd se pregătește să izbucnească furtuna... Se opri brusc, suflînd greu, extenuat.

— Nu m-aș fi rătăcit, vorbi calm celalt. Nu m-aș fi rătăcit, pentru că sînt obișnuit cu întunerecul. Am

copilărit la munte. Nu mi-e frică de întunerec, nici de vînt...

— Vasăzică, numai *asta* ai înțeles ? îl întrerupse Ieronim cu o neașteptată tristețe în glas. Ai dreptate că aș fi vrut să te sperii, să te pun la încercare în *întunerec* f Elev Iconaru Vladimir, nu ai imaginație. Nu ești singurul, de altfel. Aproape nimeni nu mai are imaginație. Trăim vremuri grele. Cine niai are timp să-și imagineze o altă lume, cu *altfel* de oameni, ^o lume mai poetică, și deci mai *adevărată*?...

— Dacă credeai că m-âș fi speriat lăsîndu-mă singur în întunerec...

— Te rog nu mă întrerupe, căci acum sîntem la teatru și ■^apropiem de scena capitală... Pînă la urmă te-aș fi găsit *pit de unul din dulapurile acestea și atunci ai fi înțeles ce ^{>e} mîmplă, ai fi înțeles de ce mă depărtasem și de ce te lăsasem să crezi că se terminase bateria. Acolo, lipiți amîndoi

^e dulap, ți-aș fi povestit istoria acestei case, care e de fapt

117

istoria generalului Calomfir, adevărata lui istorie, pe care rușii o mai cunoaște nimeni pentru că, așa cum prea bine ai cit, au murit aproape toți...

— Atunci, de ce nu mi-ai povestit ? Ieronim ridică obosit din umeri.

— A intervenit ceva. O nimica toată...

— Puteai să-mi povestești, continuă Vladimir, căci ni mi-ar fi fost frică. Și acum poți să-mi povestești. Îmi placi să ascult pe alții povestindu-mi. Mă întreb atunci, mă tot înlît: Cînd o să-mi vină și mie rîndul, eu ce-am să povestesc ? Să le spun ce mi s-a întîmplat, o dată, noaptea, la stîna ?

Ieronim își trecu din nou mîna, nervos, prin păr.

— A intervenit ceva, și *spectacolul* a dispărut. S-a reînlîtors în neant. A lăsat loc altor probleme, unele mai banale, altele, mai precis una din ele, extrem de importantă, caldă. Nu ghicești ? Ai făcut să intervină, recunosc, fără voia dumitale ideea morală: diferența dintre coleoptere și fluturi.

— ... Și lepidoptere, preciza Iconaru.

Ieronim reaprinse lanterna și, cu grijă, ca să nu-L orbească, îl privi lung.

— Să ne grăbim, spuse pornind brusc înainte. Că a înlînceput să se facă frig.

Se simțea urmărit și încetinise pasul, așteptînd din clipă în clipă să se audă strigat din spate. Dar necunoscuta șovăia. Atunci își rezemă cutia violoncelului de peretele coridorului și, alene, începu să-și caute batista. Începu prin a-și *deM* cheia laborios pardesiul.

— Maestre! auzi deodată, în spatele lui, o voce neașteptat de limpede și robustă, de contraltă.

Maestre, e adevărat* nu mai dați lecții particulare ?

Antim întoarse capul și o privi, încercînd să pară surprins și scoase batista, și-o trecu, absent, pe frunte, apoi rămași cu ea în mînă.

— E adevărat, spuse. M-am hotărît să nu mai dau lecții particulare pentru că...

în clipa aceea parcă ar fi văzut-o pentru întîia oară și o privi adînc, mirat, aproape în panică. Începu să se ștergă repede cu batista pe frunte, pe obraji.

— Să nu crezi că-mi tremură mîna, spuse, încercînd să zîmbească.

— Sînteți obosit, maestre...

— E și oboseala, dar e și altceva. Mi s-a părut că am mai zărit undeva figura asta, figura dumitale, vreau să spun...

Fata se apropie mai mult de el, plecîndu-și ușor umerii.

— Nu mi-a scăpat nici un concert, Maestre! Vă urmăresc de cinci ani, de cînd eram încă la Conservator... Și din toată orchestra, nu vă privesc—și *nu vă ascult!* — decît pe d-stră!...

— Nu, nu mă gîndeam la asta, o întrerupse, continuînd s-o privească și trecîndu-și batista dintr-o mînă într-alta. Ești romîncă ? Vreau să spun, ai trăit aici, în București ?

Fata se îmbujora brusc.

— Părinții mei sînt din provincie, dar eu am fost crescută aici.

— Ah, deci am avut dreptate. Într-un anumit sens, ești străină, vii din altă parte?..

Fata clătină din cap, zîmbind încurcată. În acea clipă, Antim observă cu emoție că are gura foarte mare și dinții neregulați — și asta îi dădea un aer de frumusețe sălbatică, amenințătoare, aproape agresivă.

— Auzisem dar nu-mi venea să cred. Ar fi îngrozitor, îmi spuneam, ar fi îngrozitor să fie adevărat că Maestrul nu mai dă lecții particulare, tocmai acum, cînd mi-am găsit slujbă și am bani. Tocmai acum, cînd puteam lua și eu lecții. Măcar cîteva. Măcar o lecție, două pe lună, adaogă văzîndu-L că tace Prînd-o neliniștit, parcă nici n-ar fi ascultat-o, ci i-ar fi urmărit doar mișcările buzelor și lumina, cînd umedă, cînd ^{ma}șă, a dinților.

Își împături batista, o puse în buzunar și începu să-și încheie nasturii de la pardesiu.

, — îmi pare rău, spuse apucînd cutia violoncelului. M-am "otărît să renunţ la lecţiile particulare cînd mi-am dat sea-^{ma} că *nu izbutesc*. Nu izbutesc nici în doi ani, nici în patru ^{Sau} cîinci: pur şi simplu, *nu izbutesc*...

118

L

119

întoarse capul şi văzu că, în fundul coridorului, luminii le începeau să se stingă.

— Trebuie să mergem, adaogă, că altminteri riscăm să găJ sim poarta încuiată.

Înainta totuşi agale, ţinîndu-şi violoncelul în mîna stînj-gă şi încercînd, cu dreapta, să-şi ridice gulerul pardesiului.

— Înţelegi ce vreau să spun. Într-o bună zi mi-am dat sea-l ma că nu izbutesc să-i ajut, adică să-i fac *să mă întreacă*... *

Fata izbucni deodată în rîs, şi cu un gest scurt familial se apropie de el şi-i luă braţul.

— Maestre, începu cu fervoare, nici nu bănuieţi cît sînl de fericită!... Auzisem atîtea despre d-stră. Ce nu se spia nea, ce nu se povestea despre Maestrul Manolache AntinJ Dar asta nu mi-a spus-o nimeni, şi nu aveam cum s-o ghB cesc. Ştiam doar atît: că, într-un anumit fel, nici d-stră n-aţi avut noroc.

Antim se opri şi o privi din nou, pe deasupra ochelarii lor, derutat.

— N-aţi avut noroc de elevi, Maestre. Cine a venit să înl veţe cu d-stră ? Tot felul de premianţi.

Premiul I şi PremiiB II. Poate chiar şi câţiva cu Premiul III. Dar ceilalţi, Mae« tre ? *Ceilalţi* ? repetă ea subliniind cuvîntul şi apropiindu-B mai mult faţa de el.

— Adică cum, ceilalţi ?

— Da, Maestre, ceilalţi, cei mistuiţi de ambiţie şi urmă! riţi de nenoroc, cei mai numeroşi de altfel. Ca Horia Grăi dişteanu bunăoară, de care n-a auzit nimeni pentru că s-J sinucis la optsprezece ani. Sau ca Măria Da Măria. Asta, Mal ria Daria Măria, sunt eu, adaogă coborînd glasul. Dar la şcoM lă mi se spunea Măria Da Măria...

— Trebuie să ne grăbim, că altminteri riscăm să...

— Lăsaţi-mă pe mine să duc violoncelul, îl întrerupse.! Gestul fusese atît de neaşteptat, încît nu se împotrivi. îfl

curcat, îşi duse amîndouă mîinile în jurul gîtului, încercîriB să-şi potrivească fularul sub gulerul ridicat al pardesiului. I

— Dacă aş fi avut cu zece ani mai puţin, m-aş fi supărat| spuse.

120

_ V-aţi fi supărat şi acum, îl întrerupse ea din nou, dacă ar fi fost altcineva, un alt gen de femeie, vreau să spun. N-are importanţă dacă ar fi fost tînără sau mai puţin tînără. Diferenţa nu trebuie căutată în vîrsta femeilor, ci în destinul lor.

Se opri brusc şi strîns violoncelul cu amîndouă braţele, lipindu-L de corp.

— Maestre! exclamă cu un glas sugrumat, parcă ar fi fost gata să izbucnească în plîns. Maestre, dacă nu l-aţi cunoscut pe Horia, atunci aveţi în faţa dumneavoastră fiinţa cea mai înzestrată şi cea mai orgolioasă, aproape bolnavă de ambiţie, dar şi cea mai urmărită de nenoroc pe care aţi întîlnit-o vreodată în viaţa dumneavoastră. Au fost zile întregi cînd nici nu îndrăzneam să trec strada: *ştiam* că are să mă răstoarne o maşină; Maestre, *simţeam* maşina de departe, de la zeci de metri, o simţeam cum mă răstoarnă şi-mi striveşte degetele. *Degetele*, Maestre, degetele astea pe care, dacă nu m-ar fi urmărit nenorocul... pentru că de ani de zile căutam o slujbă care să-mi îngăduie să iau cîteva lecţii particulare cu dumneavoastră, orice fel de slujbă, cît ar fi fost de anostă sau dezgustătoare, numai degetele să mi le cureţe; ani de zile am tot căutat, şi între timp trăiam din mila unuia şi altuia, căci nici garderobieră la un local de noapte n-au voit să mă ţină... Şi doar acum, de curînd, de săptămîna trecută, mi-am găsit o slujbă, dar ce folos ? Dacă nu m-ar fi urmărit nenorocul, ^ fi găsit slujba acum două, trei luni, şi atunci degetele acestea le-aţi fi văzut ce pot face, şi, credeţi-mă, Maestre, v-aţi fi simţit minunat!...

Cu un efort, Antim o împinse încet către ușă, încercînd să pară amabil și totuși detașat, prefăcîndu-se că nu-i vedea lacrimile alunecîndu-i lin pe obraji.

— Noapte bună, Vasile, se adresă portarului. Iartă-ne că ^ani cam întîrziat, adăugă strîngîndu-și din nou fularul în ju-[^]1 gîtului. Nu prea m-am simțit bine în antrac. M-a luat cu ^mg- A venit deodată toamna!... După ce rupseseră pînzele de păianjeni cu suluri făcute ^arepezeală din ziare vechi, încercaseră să scuture praful de

121

pe capacul lăzii. Dar curînd, Ieronim își dădu seama că praJ ful se lipise ca un strat de noroi, neted și uscat, și zvîrli **sul** Iul printre pachetele de lîngă perete. încredința lanterna Iul Iconaru, și scoase din buzunar o verigă cu chei vechi. încJ pu să le încerce la nemereală, fără prea mare convingere. LJ răstimpuri, scutura cu putere lacătul, parcă ar fi vrut să vej rifice dacă era cu adevărat încuiat.

— Fii mai cu băgare de seamă, șopti Iconaru, că faci prea mult zgomot. Și poate ne aude cineva...

Ieronim îl privi surprins, încruntîndu-se, apoi clătină diTM cap, ca și cum și-ar fi dat deodată seama că băiatul avea drep^m tate.

— Atunci, stinge lumina, spuse cît putu mai încet. Și să nul vorbim, să nu ne mișcăm cîteva minute. Să vedem dacă se aude ceva...

La început, nu se auzi decît vîntul, așa cum îl auzeau de cîte ori rămîneau pe întuneric, tăcînd amîndoi. Dar curînd j ajunse pînă la ei un geamăt surd, ca un suspin prelungit pest* măsură, și apoi brusc sugrumat. După cîteva secunde, par« că mai aproape de ei, geamătul se auzi din nou, de astă dată j mai profund, urmat de un gîfuit scurt, speriat, ca și cum ciJ neva ar fi trecut repede pe lîngă ei și s-ar fi îndreptat grăbit I spre ușa podului.

— Nu e nimeni, șopti Ieronim. Nici un duh, nici o sta« fie, vreau să spun. Toate zgomotele pe care le auzi vin de I sus, de la lucarna care nu se mai închide bine și o clatină vînfl tul...

— Șșșt! îl întrerupse Iconaru, apucîndu-i brațul. Ascult» acum!...

Se auzi din nou geamătul, dar se auzea de asemenea, din-* spre ușa podului, altfel de zgomote, mai puternice, parcă *cim* neva ar fi înaintat anevoie pe podeaua veche și șubredă, tră-« gînd după el un sac cu lemne și uscături.

— Poate au prins de veste, continuă Iconaru, coborînd și I mai mult glasul, și vin să ne caute...

Tăcură amîndoi, ținîndu-și răsufarea.

— Dacă ne surprinde cineva, începu brusc Ieronim, silin-L du-se să nu ridice glasul, le spui adevărul. Ne-am întîlnit în-«

122

tîmplător alaltăieri și ți-am vorbit de o colecție de fluturi. Dar ti-am vorbit mai ales de teatru, de tainele artei dramatice. Le spui de uniforme, că venisem hotărît să le iau — poți chiar sa precizezi că venisem hotărît să le iau cu împrumut, pentru o săptămînă, două, căci cine ar vrea să păstreze, *pentru totdeauna*, două uniforme de general ? Deci, sîntem bine înțeleși: venisem să le iau cu împrumut, dar nu le spui de ce, cu ce scop. *Teatrul*, le spui. E în legătură cu concepția lui despre teatru. Ești elev de liceu, adăugă după o scurtă pauză, cu un aer aproape solemn, știi să păstrezi un secret. Nu le spui decît asta: uniformele sînt în legătură cu...

— Degeaba încerci să mă sperii, îl întrerupse Iconaru, aprin-zînd brusc lanterna. Pentru că m-ai văzut cu un porumbel rănit în mînă, crezi că sînt un biet băiat de la țară incult și prostănac!...

Ieronim îl ascultase surprins, mîhnit, cu palma dreaptă acoperindu-și ochii.

— Să nu mai vorbești așa, că făptuiești un sacrilegiu, șopti. Nu trebuie să vorbești așa despre un porumbel rănit...

— Atunci, de ce vrei să mă sperii că poate vine cineva și ne prinde aici, în pod, și ne dă pe mîna poliției ?

Ieronim își retrase încet palma de pe ochi și zîmbi.

— Nu m-am gîndit o singură clipă să te sperii. Am voit doar să-mi închipui o scenă *posibilă*, nu un *eveniment*...

— Dacă crezi că mi-e frică de stafii sau de poliție... Ieronim ridică din umeri și începu să examineze cheile, una după alta.

— îmi aduc foarte bine aminte..., șopti.

Dar se întrerupse brusc, privi una din chei, apropiind-o mult de ochi, o șterse, frecînd-o cu batista, și o încercă, atent, aproape cu emoție.

— Asta era, spuse. Acuma ține-te bine...

Scoase lacătul, îl așează pe un pachet de jurnale și încercă ușor capacul. Făcu semn cu capul, și Iconaru, trecînd lanterna în mîna stîngă, îl ajută cu dreapta să deschidă lada. Scîr-ț'a atît de strident, încît se opriră de mai multe ori, speriați^{de} aceste țipete neașteptat de puternice, metalice, sinistre.

123

În cele din urmă, izbutiră să ridice capacul. Îi surprinse albul imaculat al cearceafului și un miros pătrunzător de camfor, naftalină și busuioc.

— Cum se vede și aici, ca în cele mai mici amănunte, mîna Generăleseii! Așeza lucrurile într-o ladă așa cum alții, altădată, zideau mînăstiri sau ridicau piramide. Ia privește ce frumusețe de cearceaf, alb și bine întins, parcă l-ar fi așternut ieri, alaltăieri, și, uite, pune mîna și vezi cît e de mătăsos, parcă ar fi un giulgiu...

Cu grijă, aproape cu emoție, Ieronim trase încet cearșa-j ful, înfășurîndu-L și strîngîndu-L într-un colț. Vladimir apropiase mai mult lanterna și-i plimba conul da lumină de la un capăt la altul al lăzii.

Ieronim nu-și putu reține un strigăt de surpriză:

— Numai la asta nu mă așteptam!... Și totuși, ar fi trebuit să mă gîndesc...

Cîteva clipe, priviră amîndoi, în tăcere, rochia verde-palșu cu gulerul înalt, de dantelă neagră.

— E neatînsă, șopti Ieronim, așa cum i-o adusese croitoreasa cu puține zile înainte. N-a mai apucat s-o îmbrace la seara de binefacere. O comandase special pentru serată, căci ea, Caty, era una din vicepreședintele societății. Dar avea groază de bombardamente și, cînd s-a dat alarma, și-a luat copiii și s-au dus în adăpostul antiaerian din capătul străzii, colț cu Popa Nan. Se opri și respiră adînc, de mai multe ori, ca și cum s-ar fi trudit să-și înăbușe suspinul. Praful și pulberea s-a ales de toți, adăugă. Covor de bombe. N-a mai rămas o casă în picioare din Popa Nan și pînă aici, lîngă noi la vreo două sute de metri. Zadarnic s-a luptat Generăleasa, s-a dus pînă la Palat, să obțină o echipă specială, să dezgroape adăpostul și să-i caute. Să-i găsească măcar fata. Voia cu orice preț s-o înmormînteze cu rochia ei cea nouă. Cu rochia asta, adăugă apucîndu-i gulerul cu sfială și trăgînd-o încet spre el.

Zadarnic. Nu s-a mai găsit nimic. Doar cenușă...

Întinse brațul cît putu mai mult, înălțînd rochia, iar Ico-j naru o lumină întreagă, plimbîndu-și lanterna de sus în jos.

— Dar, vezi, trebuia să mă gîndesc, reluă Ieronim, împă-i turind rochia și așezînd-o peste cearceaf.

Trebuia să-mi în-

chipui că Generăleasa o va păstra cu sfințenie, căci asta era tot ce-i rămăsese de la Caty, de la fata ei cea mai mică, și, pînă atunci, cea mai norocoasă, căci avea patru copii și fusese sin-gura fericită în căsătorie. (Atunci, în ziua bombardamentului, nu știa că soțul ei, Vanghele, căpitanul Vanghele, trăgea să moară într-un spital din Iași.) Celelalte două fete nu avuseseră noroc în căsnicie. Una divorțase și trăia la Craiova; se încurcase cu un subdirector de Bancă. Iar cealaltă, Voica, mai bine să nu-mi mai amintesc de ea. În cele din urmă și-a pus capăt zilelor...

— Dumnezeu s-o ierte, spuse Iconaru și-și făcu cruce.

— Dumnezeu să le ierte pe toate, șopti Ieronim. Pe toate și pe toți, adăugă mai mult pentru sine, pentru că aproape nu i se auziră cuvintele. Parcă a fost blestem, ca într-o tragedie antică. N-a scăpat nici unul... Își îndreptă deodată umerii și-și ridică fruntea. Dar ce frumos ar fi fost să fie, doar așa, ca într-o tragedie antică, vorbi deodată cu un glas neașteptat de ferm. Să fie doar *spectacol*, dacă înțelegi ce vreau să spun. Toate astea să fi făcut doar parte dintr-o dramă, pe care mi-aș fi închipuit-o eu. Și, evident, pentru că aș fi inventat-o eu, ar fi fost mai adevărată decît tot ce s-a întîmplat. De aceea teatrul e mai *adevărat*, pentru că poți ieși dintr-o dramă și poți trece în alta. Sau poți ieși chiar din spectacol. Oricînd m-aș fi putut adresa Corului, și le-aș fi spus: „Acum, destul! V-am ascultat destul. E prea mult, prea multă tragedie! Să ne ducem cu toții la Caty și să-i cerem iertare: « *Tante Caty*, iar-tă-mă, i-aș fi spus, că iar te-am omorît; de astă dată te-am omorît cu toți copiii, într-un bombardament!... »" Se încruntă și se aplecă mult deasupra lăzii. Începu să răscolească, grăbit, concentrat, dînd la o parte bluze țărănești, marame de borangic și broboade de lînă, fote, briuri.

— Asta era marea lor pasiune, să se deghizeze în țărănci. Au adunat costume din toate provinciile țării, căci au fost crescute în cultul unității neamului românesc. De aceea trebuie să le respectăm această pasiune, cît ar părea ea de nai-^{Va}- Cel puțin, nu se costumau, ca aristocrații occidentali din secolul XVIII, în păstori și păstorite, în speranța, ridicolă,

124

că ar putea recupera beatitudinea vieții pastorale, în mijlocul naturii, adică în preajma grotelor artificiale, a fântînilor arteziene și a ruinelor preromantice...

își dădu deodată seama că lui Iconaru îi tremură brațul

— Te-a luat cu frig, nu e așa ?

Căută printre costume, alese două broboade și i le așezai pe umeri.

— încă puțină răbdare și, cînd ajungem la uniforme, le îm-i brăcăm...

— Dar fluturii ? întrebă Iconaru strîngîndu-și una din broboade în jurul gîtului. Cînd ajungem la fluturi ?

Cîtva timp, Ieronim nu-i răspunse, căutînd tot mai ner-| vos și mai repede, dînd la o parte rochia de fete, șaluri de dantelă, bluze și tricouri de toate culorile.

— Cutia cu fluturi, repetă Iconaru. Căci, în ceea ce mă pri-^ veste, eu pentru asta am venit...

— Mai precis, cutiile cu fluturi, căci sînt multe, foarte multe.

Vorbînd, Ieronim apucase cu emoție o rochie de mireasă, înălțînd-o cît putu mai sus, în bătaia lanternei, ca s-o poată admira mai bine.

— Asta oare a cui o fi fost ? se întrebă, curios și totuși cu o urmă de tristețe în glas. După formă și material, a fost desigur utilizată cu mult înaintea vremii mele... Tot ți-e frig ? se adresă lui Vladimir. Stai, să-ți mai pun ceva pe spate, s

Găsi o fotă ardelenescă și i-o așeză ca o pelerină pe umeri. Ar fi vrut să mai adauge ceva, dar zări un păianjen negru, uriaș, răsărit parcă atunci de sub ladă și, întinzînd repede piciorul, îl ajunse din urmă și—l strivi.

— Mă rog, cutiile cu fluturi, insistă Iconaru.

— Sînt jos, într-una din camere. Și nu e niciodată închisă cu cheia... Doar ce îmbrăcăm uniforme de general, ne încingem și cu cîte o sabie, dacă le mai găsim la locul lor în dulap — și i-L arătă, întinzînd brațul către ușă — și coborîm. Să nu-ți fie frică, nu ne poate surprinde nimeni. El *Maestro*, e o rudă depărtată de-a mea, un fel de unchi. *Oncle Vania*, așa-i spun eu. Și îi cunosc bine obiceiurile. Nu se întoarce nicio-

dată înainte de două, trei dimineața, după ce se închide berăria. Dar trebuie să fim cu băgare de seamă, să nu aprindem luminile, căci ne-ar putea observa vecinii. Trebuie să ne mulțumim cu lanterna asta... Se întrerupse și-și mișcă repede picioarele, urmărind cu o neobișnuită dexteritate, unul după altul, și strivindu-i, trei mari păianjeni negri care se avîntaseră, în mici salturi ce păreau aeriene, în direcții deosebite.

— E păcat, șopti Iconaru. Nu trebuia să-i omori. Nu-ți făceau nici un rău...

De mai multe ori, în fața cafenelei, Antim încercase zadarnic să-i ia violoncelul din mînă. În cele din urmă, ridicase exasperat brațele în aer și, deschizîndu-i larg ușa, o poftise să intre. Spre mirarea lui, fata intrase cu pasul sigur, cu fruntea sus, zîmbind și rotindu-și privirile în toate părțile, parcă ar fi căutat pe cineva, sau poate doar ca să se convingă că nu era intimidată. Cînd au intrat, abia trecuse de zece, și cafeneaua, care era totodată berărie, căci serile se puteau comanda crenvurști și omletă, era aproape plină. De la cîte-va mese, Antim se auzi strigat, dar se prefăcu că nu aude și se îndreptă direct spre fundul sălii.

— *Bravos, Maestro!* îl felicită Iliescu, căruia nu i se încredințase nici un rol în stagiunea de toamnă și, ca nu cumva să creadă lumea că suferă, venea în fiecare seară la cafenea, întovărașit de un grup gălăgios de fete tinere.

Antim înălțase din umeri și făcu cu brațul stîng un gest vag, de plictiseală și resemnare.

— Sînt cam obosit, îi spuse. E o elevă de-a mea...

Fata înainta tot atît de sigură, grăbind pasul, căci zărise ^o masă liberă în fund, într-un colț retras.

— Bravo, Maestre! se auzi din nou strigat. Să știi că te prinde bine...

— E o elevă de-a mea, răspunse cu un zîmbet amar. Ulți-^{ma} mea elevă. O să auziți curînd despre ea...

Cînd se așezară, unul în fața altuia, Măria îi luă repede mîrd între mîinile ei și-i șopti:

— Vă mulțumesc, Maestre. Vă mulțumesc pentru tot. J își retrase încet mîna și, întorcînd capul, făcu semn chelJ nerului.

— Nu-mi mulțumi, spuse, pentru că nu știi ce urmează...; Zîmbind misterios, își scoase fularul, apoi își căută baJ

tista și-și șterse ochelarii. Chelnerul voi să-L ajute să-și dezbrace pardesiul, dar se împotrivi.

— Îi mai păstrez puțin, pînă ce mă mai încălzesc. Apoi^l întoarse capul spre fată: Pentru domnișoara... încep.

— Mie, un ceai, spuse Măria. Și dacă mai vrei un sandwich, cu șuncă sau cu brînză. Sau cu orice, adăugă repede, zîmbind, fără să-și plece privirile.

— Iar pentru mine, o dată cu ceaiul, îmi aduci și un co[^] niac. M-a cam luat cu frig...

își potrive ochelarii și o privi din nou, concentrat, cer-j cetător.

— Vasăzică, ești *străină*. Îți repet asta pentru că întotdeaJ una am simțit că veștile importante, noutățile semnificative le aflu de la străini, de la oameni veniți din altă parte. În imaginația mea, vin din *altă lume*, chiar dacă vin doar de la; Iași sau de la Ploiești. De aceea mă bucur că ne-am întîlnit. Fără să vrei, fără să știi, ai să-mi aduci o veste. Sînt foarte curios să știu: ce fel de veste ? Ce noutate ? Ce revelație ? I

Fata se îmbujora brusc, apoi zîmbi.

— Eu, Maestre ?

— Nu zîmbi. Nu crede că sînt un bătrîn maniac. Nu sînl nici chiar așa de bătrîn, deși mă simt cam șubred de la o vrei me, și sigur nu sînt maniac. Dar, asta a fost viața mea: *exA clusiv* rezultatul unor întîlniri cu străini și străine. E prea lung ca să ți le povestesc pe toate într-o seară. Dar trebuie să-« spun măcar atît: toate femeile de care am crezut că sînt în-j drăgostit erau *străine*, erau din altă parte... Fata plecase brusc privirile, căci i se păru că cei de la masa vecină se pregăteau ca să-i asculte.

— Poate să fie numai o întîmplare, continuă Antim. ț ce stranie întîmplare cînd îți voi spune că nici una din ac

128

dragoste nu s-a împlinit. Mai mult, am rupt, deși nu din vina mea, trei logodne. Și toate astea *pentru o povestire*. Da, Măria Daria Măria, spuse ridicînd ochii și privind-o, brusc emoționat, pur și simplu pentru o povestire. E adevărat, o povestire cam stranie, și probabil scrisă de un autor destul de obscur, pentru că i-am uitat de mult numele, și nimeni nu auzise nici de el, nici de povestirea aceasta, spune-i, dacă vrei, nuvelă, deși era destul de scurtă, era mai degrabă o schiță...

Se întrerupse, privind visător, aproape absent, cum chelnerul așeza ceștile de ceai și farfuria cu sandwich-uri.

— Mulțumesc, Petrache, spuse cînd chelnerul, clipind din ochi cu înțeles, apropie cu mare atenție paharul cu coniac plin pînă în vîrf. Te rog, nu te jena, adăugă vîzînd că fata rămăsese cu ochii ațintiți asupra farfuriei. Încearcă întîi unul cu șuncă...

Sorbea, pe rînd, o linguriță de ceai și cîteva picături de co-niac.

— Cred că am citit-o în liceu, cînd aveam vreo 14,15 ani, începu după ce-și roti privirile în jurul lui, parcă ar fi vrut să mai verifice încă o dată că nu se află nici o figură cunoscută. Nici nu bănuiam atunci că am să fiu muzicant de meserie, deși cîntam la vioară de cinci ani, și curînd după aceea descoperisem violoncelul. Dar eram pasionat de științele naturale, îndeosebi de entomologie, în primul rînd de fluturi. Și de pasiunea aceasta nu m-am lecuit nici pînă în ziua de azi. Dar după ce-am citit povestirea de care-ți vorbesc, viața mea a fost schimbată. *A trebuit* să devin muzicant. Am simțit, am știut că numai arta, în cazul meu muzica, mă va putea vindeca de obsesie. Căci, în fond, asta era: o obsesie. Mă regăsisem, de la început pînă la sfîrșit, în eroul povesti-ⁿi- Parcă mi se întîmplaseră mie toate aventurile lui. Și de-^sP'e ce era vorba ? Pare absurd ce-ți spun: era vorba despre ^{ce} se întîmplase într-o viață anterioară...

— Intr-o viață anterioară ? îl întrerupse Măria, privindu-L adine în ochi, nedumerită, cu oarecare teamă. Era deci o po-^{ve}ste cu metempsihoză ?

, Antim apucase ceașca de ceai, dar se răzgîndi și o așeză, ^{lnc}et, cu mare grijă, în farfurie.

L

— Sînt multe povești cu metempsihoză pe lume, spuse] ridicînd din umeri, și zîmbi. Dar asta mă impresionase: că lucrurile se întîmplaseră într-o altă viață. Ce mă impresiona- j se pe mine era acest amănunt, în aparență simplu și destul de banal, că doi îndrăgostiți au rupt logodna pentru că el, tî-L năruî, fără să vrea, făcuse într-o zi o descoperire. Și, evident, se grăbise s-o povestească logodnicei, care, din motive greu de înțeles, s-a simțit jignită și L-a părăsit. Mi-e peste puțin-ță să înțeleg ce s-a întîmplat, de ce s-a supărat fata...

Fără să-și dea seama, Măria se îmbujorase.

— Povestea, îți repet, e foarte simplă, continuă Antim ri-l dicînd ochii și privind-o, așa cum abia mușcase din al doilea sandwich și rămăsese încurcată, neîndrăznind să mes- : tece. Într-un cuvînt, lucrurile se petreceau cîteva secole în urmă, probabil în Evul Mediu, în Occident. Și eroul povestirii era *unjongleur*, un saltimbanc, un prestidigitator, cum vrei să-i spui... Se întrerupse, ca să soarbă mai spornic din coniac, își șter-J se din nou ochelarii, apoi rămase o clipă visător, privind drept înaintea lui, fără s-o vadă.

— Și acum, cînd ai să ascuți povestea, începu cu un toni ferm, ai să te miri că m-a putut impresiona atît. Tînărul acela, logodnicul fetei, era, cum îți spuneam, *unjongleur*, un saltimbanc, îmi aduc și acum aminte scena decisivă: era costu-j mat și-și pregătea masca, își punea vopselele acelea pe obraz j și auzea voci și rîsete, nu prea departe de el; se afla, probai bil, într-un bîlci oarecare, într-un cort, ascuns după o peifl dea, gata să apară din nou în fața spectatorilor și să-i facă sa î rîdă cu acrobațiile și jongleriile lui. Și deodată, spune aufl torul, tînărul și-a dat seama de *decăderea* lui, într-un amifl mit sens de *trădarea* lui. Deodată, în clipa aceea, a înțeles cal *unjongleur* și un saltimbanc ca el fusese făcut să *distreze zeii*, j să-i amuze prin acrobațiile și prestidigitațiile lui, iar acufll el, ca și toți cei ca el, distrau pe *oameni*...

— Nu înțeleg, șopti Măria, pîlind ușor.

— E greu de înțeles, continuă Antim, făcînd semn de dei parte chelnerului, pentru că asta nu se știa pe atunci, în se-i

cocele XIV-XV, și mă întreb cum a descoperit-o *el,jongleu-rul*. În fond, lucrul acesta nu-L știe nici astăzi toată lumea. Dar așa a fost. Toate acrobațiile, jongleriile și glumele saltimbancilor fuseseră la începutul începuturilor inventate pentru a distra pe zei.

Se întrerupse, așteptînd să se apropie chelnerul.

— Același lucru, dar poate că vrea și domnișoara un coniac.

— Nu, mulțumesc, Maestre, vorbi repede Măria. Poate, cel mult, puțin rom în ceai. Dar de ce-or fi avut nevoie zeii de jongleriile noastre ? adăugă zîmbind, cîteva clipe în urmă.

— Nu mă întreba, pentru că n-aș ști ce să-ți răspund. Ce este *sigur* este că toate artele, muzica vocală și instrumentală, dansul, sculptura, pictura, toate au fost inventate ca să omagieze și să slujească pe zei...

— Muzica, dansul, teatrul, asta înțeleg, vorbi Măria.

— Dar nu asta constituia, propriu-zis, subiectul nuvelei, o întrerupse Antim. Adevărata dramă a început după aceea, după ce tînărul i-a povestit logodnicei descoperirea pe care o făcuse: că el, faimosul artist, neîntrecutul saltimbanc și;o«-gleur, își trădase adevărata lui *vocație*, care era, într-un anumit sens, *religioasă* și ajunsese, ca toți cei din breasla lui, un simplu meșteșugar de bîlci, flatat și fericit că poate amuza oameni de tot felul, de la castelani și castelane la argații și slugile lor...

— Și atunci, întrebă nedumerită Măria, ce s-a întîmplat ? De ce s-au despărțit ?

— Tocmai asta nu înțeleg prea bine. Poate nu mai mi-aduc anunțe sfîrșitul povestirii.

Logodnica, scria autorul, L-a pără-S¹t chiar în noaptea aceea, a plecat în lumea largă...

— Dar de ce ? stăruî Măria.

— I-o fi fost teamă că, în urma acelei descoperiri, în fond ⁰ descoperire tragică, el, logodnicul,

nu va mai fi, cum se spune» la înălțime ? Nu va mai fi artistul neîntrecut, admirat și adulat de pînă atunci ?... Nu știu. Nu-mi dau seama.

Tăcu cîțva timp, visător.

. ~ ~ Mi-ar fi plăcut să mai urmeze ceva, ceva mai drama-^{lc} > chiar melodramatic; bunăoară, el s-o fi surprins cînd se

131

pregătea să fugă și să-i spună că-L va căuta tot restul vieții și, dacă nu-L va găsi, îl va căuta în alte vieți și, pînă nu va da de el, nu se va liniști...

Se întrerupse, privind cu atenție, aproape cu admirație, **în-L** demînarea cu care chelnerul îi pusese în față paharul cu coniac, fără să verse o picătură.

— Mulțumesc, Petrache. Ești formidabil!...

își apropie buzele și sorbi cu grijă. Apoi se întoarse spre Măria.

— ... Dar nu i-a spus nimic, adăugă. Sau, în orice caz, dacă i-o fi spus, nu mai mi-aduc aminte. Sfîrșitul povestirii era destul de banal. Probabil că de aceea l-am uitat...

— Păcat, șopti Măria.

— Pe cîți n-am întrebat! continuă Antim însuflețindu-se. 1 Cînd eram tînăr, nu apucam să cunosc bine pe cineva, și-L j întrebam dacă a citit povestirea asta. Și i-o rezumam, uneori foarte emoționat, căci dacă vedeam că mă ascultă cu aten-**ție**, încruntîndu-se parcă ar fi încercat să-și amintească, în-**cepeam** să sper: poate că de data aceasta am noroc și aflu numele autorului sau titlul nuvelei, sau măcar sfîrșitul... Ajunsesem de pomină, atunci, prin 1914, în preajma războiului, adăugă zîmbind.

Sorbi din ceașca cu ceai, apoi apucă paharul cu coniac și-L **păstră** mult timp în palmă.

— Dar, cum ți-am spus, povestirea aceasta mi-a schim-i bat viața. Nu numai pentru că *a trebuit* să devin muzicant. Dar mai ales pentru că — pare atît de absurd, de ridicol, în-cît nici nu-ți vine să crezi — pentru că, îți vorbesc foarte serios, toate femeile de care mă îndrăgosteam și cărora, evident, nu puteam să nu le povestesc descoperirea pe care o făcuse acel personaj de nuvelă, mă păraseau; nu *chiar pe loc*, ca în nuvelă, dar scurtă vreme după aceea...

Măria îl ascultase fascinată, cînd foarte palidă, cînd îmbu-jorîndu-se.

— De ce s-or fi supărat ? M-or fi crezut naiv sau sentimental, sau poate prost de-a binelea, căci cine ar fi putut lua în serios o povestire scrisă de un autor obscur și atît de absurdă ?

132

— N-a fost chiar atît de absurdă, șopti Măria, dacă v-a schimbat viața...

Pentru întîia oară, Antim izbucni în rîs. Rîdea împăcat și totuși amar, așa cum rîd uneori bătrînii.

— îmi pare bine că te-am convins atît de repede, vorbi con-tinuînd să zîmbească. Nici nu-ți dai seama cîtă dreptate ai !... Pe de o parte, nu mi-am putut lega viața de nici una din femeile pe care le-am iubit și care, îți repet, erau toate *străine*. Pe de altă parte, povestirea aceea m-a smuls dintre fluturii mei și m-a făcut, în cele din urmă, violoncelist; întîi într-un quartet din Viena și apoi aici, în orchestra Filarmonicii. Dar de ce numai atît ? De ce n-am ajuns ce mi se prezicea în tinerețe, ce mi-a prezis chiar Casals, prin 1926 ? Unul din cei mari, din primii doi, trei celiști ai lumii ?

— Ba da, Maestre, îl întrerupse Măria, ați ajuns! Asta sîn-teți: unul din cei mari.

— Eu știu ce-ți spun, continuă Antim zîmbind amar. Vorbeai de ambiție, spuneai că ești mistuită de o ambiție aproape maladivă. Felicitările mele, Măria Daria! Dacă crezi în geniul dumitale, așa trebuie să fii: bolnavă de ambiție...

— Dar în cazul meu...

— Nu mă întrerupe, că nu știi ce voiam să-ți spun mai departe. Poate că, într-un anumit fel, eram și eu ambițios. Căci, în fond, acceptasem să dau concerte, încercasem, cum se spune, *să*

mă manifest. Dar asta nu era de-ajuns. Nu mă interesa succesul — nici de critică, nici de public. Nu mă interesa pentru simplul motiv că *nu puteam anta pentru oameni.* Povestirea aceea îmi schimbase radical concepția despre artă. Nu puteam cînta pentru semenii mei, pentru oameni. Dar atunci, pentru cine ? Pentru zei ? Dar zei nu există. Pentru Dumnezeu ? Dar dacă crezi cu adevărat în Dumnezeu, ar fi o impietate să cînți muzică profană, să-i cînți, *Lui*, lieduri, valsuri și romanțe, ca oricărui bogătaș. Iar dacă nu crezi în Dumnezeu, cum mi-e teamă că e cazul meu, atunci *pentru cine?*

— Pentru îngeri, Maestre! exclamă emoționată, aproape Patetic, Măria. Pentru îngeri!...

133

Antim izbucni din nou în rîs. Îmbujorîndu-se, Măria îi tinse brațul peste masă și-i apucă mîna.

— Nu m-ați înțeles, Maestre. Cînd spun: pentru îngeri, nu mă gîndesc la îngerii din biserici sau din cer, din muzee sau din cărțile poștale. Cîntăm pentru îngerii din noi. Căci fiecare om are în el un înger, nu îngerul păzitor, ci îngerul care geme închis în întunecimile sufletului fiecăruia din noi, și pe care arareori, numai rareori, izbutim să-L descătușăm, să-L lăsăm liber să-și ia zborul, să se înalțe, și atunci, o dată cu el, se purifică, și se înalță, și sufletul nostru, sufletul fiecăruia din noi.

Antim o ascultase turburat, clipind la răstimpuri din ochi^ parcă s-ar fi trudit să se trezească dintr-un vis.

— Te rog, taci!, izbucni deodată cu un glas sugrumați aproape de nerecunoscut. Taci! repetă. Măria își retrăsese mîna și rămase stingherită, cu privirile plecate. În acea clipă Antim își dădu seama că-i ascultasera toți vecinii și, cu un efort, zîmbi.

— E greu să-ți explic, spuse. Nu e vorba despre mine.

Îmbrăcaseră amîndoi uniforme de general, și Ieroni începuse să așeze lucrurile în ladă, grăbit și totuși concentrați cu mare grijă.

— Dumitale ți se potrivește de minune, șoptise Vladimi. Parcă e turnată. Dar pe mine atîrnă ca pe un pui de bogi proste...

— Ține cald, îl consolase Ieronim. E ca un palton că tușit cu lînă.

— Dar uite cum atîrnă! Îmi ajunge aproape de genunchi. Și ia te uită la mîneci, adăugă, întinzînd brațul.

— Ți-am spus: ține cald. O scoți după ce coborîm în sa-j Ion. E mai ușor s-o porți în spate decît s-o duci în mînă... Nu mai avem mult, adăugă.

Așezase rochia de mireasă, dar își dădu seama cu mi că nu încăpea în ladă, și rămase cîtva timp derutat.

— Poate ar fi mai bine să-mi suflec mînecele, spuse dimir. Dacă ții o clipă lanterna...

134

Ieronim i-o luase și, cu mîna stîngă, distrat, începu să preseze franjurile rochiei.

— Și, totuși, îmi aduc foarte bine aminte că nu era împăturită și nici îndoită...

Cu mînecele tunicei bine sumese, Vladimir îi luă lanterna și examină din nou, amîndoi, poziția rochiei.

— Cum tot n-o să mai servească, începu Vladimir, eu zic s-o așezăm cum s-o nimeri... Că se face tîrziu...

Ieronim continua să încerce, strîngînd cînd poalele rochiei, cînd partea de sus.

— Mă întreb cum a așezat-o Generăleasa în ladă, fără s-o îndoiaie. Că, uite, orice am face, cît de mult am strînge-o, tot rămîne ceva pe din afară...

— Eu zic să nu mai pierdem vremea, începu Vladimir. Dar se întrerupse speriat, făcu semn lui Ieronim să tacă,

apăsându-și degetul pe buze, și stinse lumina.

— Se aude ceva, șopti cât putu mai încet.

După primele măsuri, Antim închisese ochii și i se păru deodată că visează, că se află din nou lângă el, lângă Casals, în acea după-amiază din mai 1926, când, fără să se anunțe, bătuse timid la ușă și-i spusese: „Vă rog să mă iertați, eu sînt entomolog...” Probabil că așa reușise să-L dezarmeze, căci un sfert de ceas mai tîrziu, Casals îl ascultase, concentrat și, după obiceiul lui, încruntîndu-se, și îl felicitase. „Ai făcut bine că te-ai lăsat de entomologie”, îi spusese rîzînd. Apoi apucase violoncelul și, privindu-L cu simpatie, făcîndu-i cu ochiul, ca unui băiețandru, reluate aceeași bucată. Și acum cînta din nou Casals, cînta tot opus 56, și cînta aici, în acest salon rece și umed, sărăcăcios luminat, păraginit, pe jumătate niinat.

— S-a întors *Oncle Vania*, șopti Ieronim. Nu știu ce s-o fi întîmplat, căci de obicei nu se întoarce înainte de două, trei dimineață... De altfel, nu cîntă el, adăugă. Nu cîntă niciodată după concert.

— Ce ne facem ? întrebă, cu sfială, Vladimir. Dacă ne aude ?...

— Nu-ți fie teamă. Cînd ascultă muzică, nu mai aude ni-mic altceva. O fi venit cu cineva din orchestră, ca să veri-

135

fice vreun pasaj... Și atunci nu rămîne mult. îl așteaptă ceilalți, la cafenea. îl așteaptă ca să joace șah...

Adăugase ultimele cuvinte foarte încet, mai mult pentru sine, dar fără să-și poată stăpîni iritarea. Parcă l-ar fi auzit din nou pe Caimata, pretențios și protector, și vorbindu-i totuși cu venerație, aproape cu evlavie. De cîte ori îl întîl-neă, nu-i putea vorbi de altceva: „Degeaba, Ieronime tată, începea punîndu-i mîna lui grea pe umeri. Cît o fi de genial conu Manolache în muzică, nu-L întrece nimeni în șah. Ar fi putut ajunge oricînd campion pe țară. *Oriînd!* Dar nu vrea. Nu-L interesează. în finală se lasă bătut, parcă ar vrea să ne facă în necaz nouă: *nouă*, prietenii și admiratorii lui!...”

Antim deschisese de mult ochii, dar nu îndrăznea s-o privească. Ușor aplecată asupra violoncelului, Măria zîmbea trist, ca în somn. Aceste măsuri inimitabile, care pregăteau finalul fără ca totuși să-L anunțe, întrecuseră tot ce înțelesese el pînă atunci, și cînd ecoul ultimei note se stinse, sări brusc în picioare, se apropie de fată, o sărută pe amîndoi obraji, apoi îi săruta mîinile.

— Ai avut dreptate, Măria, începu emoționat. Degetele as-tea..

îi fu teamă că-L vor podidi lacrimile, și atunci se dădu cîți-va pași înapoi și începu să-și descheie nasturii de la parde-, siu, ca și cum s-ar fi hotărît, brusc, să și—l scoată. /

— Să nu răciți, Maestre, spuse Măria. Că aici, în salon, e, mai frig ca afară...

,

Antim rămase cîteva clipe nehotărît, cu pardesiul numai pe jumătate descheiat.

— Ai avut dreptate, repetă coborînd glasul. N-am avut noroc, nici eu, nici dumneata. Am pierdut atîta timp... Trebuia de mult să mă cauți, și să vii să mă vezi. Ai fi fost astăzi celebră...

— Vă mulțumesc, Maestre, șopti Măria, ștergîndu-și sfioasă lacrimile cu podul palmei.

— Nu vrei să mai cînți ceva ? încă una din bucățile dumi-tale preferate ?

Măria îl privi cu un mare zîmbet luminîndu-i fața, apoi se plecă ușor asupra violoncelului și așteptă.

136

— Am putea așeza lucrurile în ladă, șopti Iconaru, chiar așa, pe întunec. Că sînt doar lucruri de cucoane și nu fac zgomot...

„Sînt entomolog, îi repetase, dar cînd aveam vreo 14,15 ani, am citit o povestire ciudată, destul de stranie, o poveste într-un anumit fel absurdă, și povestea asta m-a *silit* să devin muzicant...” Casals îl ascultase zîmbind tot timpul și, spre mirarea lui, nu părea surprins. „în

fond, asta se întâmplă cu noi toți, cu toți artiștii, îi spusese. Pe de o parte, *trădăm*, trădăm un ideal, căci orice ideal, în cele din urmă, este inaccesibil. Dar pe de altă parte..."

Fata se opri brusc și ridicase, speriată, privirile spre tavan.

— Iertați-mă, Maestre, dar nu mai pot... Mi-e frică! Mi se pare că umblă cineva prin pod...

Antim începu să rîdă, fără să reușească totuși să-și ascundă turburarea.

— Așa se aude întotdeauna, nopțile, mai ales acum, toamna, când bate vîntul. Casa asta e pe jumătate ruinată... O vezi bine, de altfel, adăugă întinzînd brațul spre fundul salonului. În penumbră se zăreau cîteva scînduri bătute de-a lungul peretelui, neîndemînatec acoperite cu draperii decolorate, zdrențuite, mîncate de molii.

— Nu mai cîntă, șopti Ieronim. Asta înseamnă că se pregătesc de plecare. Ia dă-mi o clipă lanterna.

O aprinse și, voalîndu-i lumina cu palma stîngă, se îndreptă în vîrfurile picioarelor spre ușă.

— Nu e vîntul, Maestre, spuse Măria ascultînd cu capul ușor dat pe spate. Umblă cineva prin pod... Și adineaori mi s-a părut că am auzit și șoaapte...

Antim ascultă și el cîtva timp, apoi ieși brusc și, după ce aprinse lumina pe coridor, se îndreptă spre scara de lemn ce ducea la pod și strigă, cu un ton surprinzător de sever:

— Ieronim, te rog coboară imediat jos! *Tu entends f* Imediat! repetă.

Se întoarse cu el de mîină și i-L prezentă:

— Nepotul meu, Ieronim Thanase. Poate ai mai auzit de el? acum vreo zece ani, cînd era copil-minune și juca la Tea-

137

trul Municipal. Cel mai precoce actor pe care l-am avut' odată...

Ieronim pășea drept, cu fruntea sus, zîmbind, dar în fața Măriei se plecă și, cu o exagerată politețe, îi sărută mîna.

— Sărută-i amîndouă mîinile, adăugă Antim, căci este o foarte mare artistă. Măria Daria Măria, de azi înainte eleva mea, dar elevă numai cu numele, căci m-a întrecut înainte de a mă cunoaște...

— Maestre... începu încurcată Măria.

— Și este, evident, *străină*. Părinții ei sînt din provincie. Cînd am cunoscut-o, astă-seară, mă tot întrebam ce revelație îmi va face. Nu bănuiam că are să fie chiar asta: geniul...

— Maestre, șopti din nou Măria.

Ieronim continua să-i sărute, cu delicatețe, dar insistent, cînd o mîină, cînd cealaltă.

— Acum, destul, îi spuse Antim rîzînd. *Qua suffit!* Ai s-o ascuți și tu și ai să te convingi: va fi, dacă nu este deja, cea mai strălucită celistă a timpului...

Își potrive ochelarii și—l privi deodată curios, măsurîndu-L din cap pînă în picioare.

— Dar ce ți-a venit să te îmbraci cu uniforma Generalului?

Ieronim întoarse capul spre Măria și o cercetă lung, cu gravitate.

— Puteți păstra un secret ? o întrebă. Măcar pentru o săptămîină, două, pînă la spectacol ?

Apoi, fără să-i asculte răspunsul, se întoarse spre Antim: Căci într-o săptămîină, două, jucăm *Hamlet* la Teatrul Experimental, la teatrul *nostru*. Eu voi interpreta pe tatăl lui Hamlet, și cum aș putea exprima mai clar condiția de fantomă decît îmbrăcînd această uniformă de general român, uniformă unui erou din primul război mondial ?

— E absurd! îl întrerupse Antim, zîmbind amuzat. E absurd, dar de la tine nu mai mă miră nimic...

Ieronim se îndreptă hotărît, aproape amenințător, spre Măria:

— Să fie oare atît de absurd ? o întrebă privind-o în ochi. Pur și simplu pentru că nu seamănă cu ce s-a făcut pînă

138

acum ? Dar o uniformă de general român ne spune mai direct decît orice alt costum baroc,

costum așa-zis de principe dintr-o Danemarcă fictivă, ne spune că e vorba de un mort, mai precis de *moarte*, de ceva care a fost și nu mai poate fi; care a fost și nu mai poate fi pentru că a intervenit *tragedia*...

Măria îl privise și—l ascultase zîmbind. —Are să fie greu, vorbi cu o voce neașteptat de blîndă. Are să fie greu să convingi spectatorii că ești fantoma regelui asasinat. Așa cum arăți acum, în uniformă asta de general român, tînăr și zvelt, și, o știi și dumneata, mai frumos decît are dreptul să fie un bărbat, semeni mai degrabă cu un erou romantic, din Byron sau din Pușkin.

Ieronim păli ușor și o stranie tristețe îi întunecă deodată privirile.

— Vasăzică, numai atîta ați înțeles: că voi apărea pe scenă în rolul fantomei și mă voi plimba în uniformă asta de general, așa cum mă vedeți acum!... Și doar am precizat că montăm *Hamlet* în teatrul nostru, care e un teatru experimental. Nu v-a trecut o clipă prin minte că voi fi mascat, în așa fel încît să nu-mi recunoască nimeni figura... Dar dacă vă voi spune că tot eu voi juca pe Hamlet și, după cum vă aduceți aminte, la începutul actului I ne vom afla *amîndoi* pe scenă, Hamlet și fantoma tatălui, adică voi fi *eu* de două ori, și în același timp... Se apropie de ea și-i luă mîna, i-o strînse cu emoție în mîinile lui:

— Domniță Mărie, *Oncle Vania* spune că ai geniu. Atunci înțelegeți ce mi s-a întîmplat, dacă am fost atîția ani răsfățatul copil minune la Teatrul Municipal. M-au distrus, Măria Daria, mi-au secătuit orice urmă de talent. Și doar pentru asta m-am născut: pentru *spectacol*. Dar mi-au mutilat imaginația, mi-au năclăit inteligența, mi-au alterat toate darurile cu care mă copleșiseră ursitoarele în leagăn. Blestemată precocitate!... Cînd n-am mai putut fi copil minune, pentru că trecusem de un metru șaiszeci, m-au silit să fiu june prim... A fost prima dată cînd m-a ispitit gîndul sinuciderii. Dar atunci m-am revoltat și am părăsit tot, am încercat

139

să uit tot ce mă învățasera *ei*, și, te asigur, domniță, am izbutit să uit. Am redevenit mai ignorant, mai naiv și mai *pur* decît a fost vreodată un actor în toată istoria teatrului... Și după aceea am luat totul de la început. Am recreat spectacolul, am reinventat arta dramatică.

Începu să se plimbe nervos, agitat, prin fața lor. Așa cum trebuie să facem fiecare din noi, oamenii de azi, din a doua jumătate a secolului XX: să reinventăm totul, de la limbaj la pariul lui Pascal, de la dragoste la instituții, la etică și gimnastică.

— Iartă-mă, îl întrerupse Măria. Nu voiam să te jignesc. Nu te cunoșteam, și cînd am încercat să te închipui în fantomă — ma unui rege asasinat... Dar acum, încep să te înțeleg...

— Te felicit, spuse Antim așezîndu-se în fotoliu și zîmbind foarte bine dispus. Cît de mult îi admir eu inteligența, nu mă pot lăuda că îl înțeleg întotdeauna...

Ieronim se opri în fața lui și schiță în glumă o genuflexiune:

— Pentru că dumitale, *Oncle Vania*, nu-ți place drama, spectacolul pur, într-un cuvînt, *tragedia*, cu toate că noi doi am trăit-o ca puțini alții dintre contemporanii noștri. Nu-ți place tragedia, deși continui să locuiești aici, în *casa asta*, și arătă, cu brațul întins, spre fundul salonului. De aceea iubești atît de mult șahul. Cînd joci șah, gîndești, îți imaginezi, faci mișcări corecte sau eronate, și eroarea se plătește, și atunci pierzi partida. Dar asta *nu* e tragedie...

Antim continua să zîmbească.

— Bine, bine, m-ai convins! Încercă să-L întrerupă. De alt-**fel**, tu știi de ce joc șah: joc din deznădejde. Ca și toți ceilalți, adăugă coborînd glasul.

Ieronim se apropie cu pași ușori de el, căutîndu-i privirile.

— Asta îți reproșez și eu, că faci ce fac și ceilalți. Dar ce avem *noi* în comun cu ceilalți ? De ce-am supraviețuit, numai *noi doi*, dintr-o familie de treizeci și nouă de membri ?

Antim încercă din nou să-L întrerupă și ridică amîndouă brațele, ca și cum ar fi vrut să oprească, de departe, un mînz năvălaș care s-ar fi îndreptat, în goană, spre el.

— Acum, te rog, la ora asta înaintată, *je t'en supplie*, nu te apuca să dezvăluiești secretele familiei!...

— Îmi cer iertare, vorbi Ieronim îndreptîndu-se spre Măria, punîndu-și mîna în dreptul inimii și frîngîndu-se din mijloc. La răstimpuri, sufăr de accese de indiscreție, de cea mai vulgară specie de indiscreție. Dar adineaori voiam să spun numai atît: că noi doi, *Maestro* și cu mine, singurii su-

pravețuitori ai familiilor Calomfir, Antim și Thanase, sîn-tem — și desigur nu din întâmplare — singurii *artiști* răsăriți din neamul nostru.

Se întoarse brusc spre Antim, încercînd să zîmbească:

— Dar această nobilă vocație ne obligă, *Oncle* Manola-che. Lasă-i pe alții, de-alde Caimata și Zamfir, să joace șah *din deznădejde*. Noi trebuie să ne înfruntăm destinul, să acceptăm deci tragedia ca singurul mod de existență vrednic de un artist dăruit cu atîția morți; morți pe care, vrînd-ne-vrînd, îi purtăm în spate. Prea ne-a strîns în brațe destinul, prea ne-a urmărit nenorocul...

Măria roși brusc și căută speriată privirile lui Antim.

— Te rog, nu vorbi de nenoroc, încercă din nou Antim să-L întrerupă. Îl cunoaștem prea bine și—l cunoaște și Măria...

— Încă un motiv ca s-o admir! exclamă Ieronim apro-piindu-se brusc și sărutîndu-i mîna. Dar nu e destul să *cunoaștem* nenorocul, *Oncle Vania*, continuă cu fervoare. Degeaba îl cunoaștem dacă nu știm ce să facem cu el, dacă nu îndrăznim să-L asumăm.

Se apropie mai mult de Măria și o privi scrutător, cu gravitate:

— *Princesse*, dacă ai geniul de care vorbește maestrul, nu se poate să nu-mi dai dreptate. Nu trebuie să ne fie frică de destine tragice și de nenoroc. Astea sînt condițiile prealabile ale geniului nostru creator. Cel puțin *nouă*, celor de prin părțile astea, nu ni s-au pus la dispoziție alte condiții prealabile. Și atunci, ce putem face ? Să ne bucurăm că le avem și pe acestea; ar fi putut să fie mai rău, ar fi putut să ne fi fost Ursită neîntîlnită, moartea. Să ne bucurăm deci că le avem și le asumăm!

140

L

141

— Ieronim, îmi sperii fata! se prefăcu mînios Antim, în cruntîndu-se.

Ieronim îi privi pe amîndoi, derutat.

— Un geniu, o principesă a Spiritului, să se sperie numai de atît ? exclamă cu emfază. Cînd...

— Eu știu ce este nenorocul, îl întrerupse calmă Măria. De cînd mă cunosc, mă urmărește nenorocul. Cum îi spuneam și Maestrului...

Tăcu, pîlind brusc. În prag, cu uniforma de general atîr-nîndu-i pînă aproape de genunchi, dar cu mînele mult su-mese și pîrînd prea scurte, cu fața mînjită de praf și funingine, o asculta Iconaru. Din cîțiva pași, Ieronim fu lîngă el și-i cuprinse umărul cu brațul.

— El este Iconaru Vladimir, de care tocmai mă pregăteam să vă vorbesc. L-am întîlnit alaltăieri pe stradă, *ducea un porumbel rănit în mînă*...

— Îl rănise vreun derbedeu cu praștia. Mi-a fost teamă să nu-L mănînce pisicile...

Continuînd să-i cuprindă umărul cu brațul, Ieronim îl aduse încet în salon.

— Îl auziți ? El nici măcar nu-și dă seama că purta în mîi-nile lui o întreagă teologie, că purta credința și speranța întregului neam omenesc...

— Nu mai rîde de mine, îl întrerupse Iconaru roșind. Că dacă m-ai văzut că sînt de la țară...

— Vladimir Iconaru! exclamă patetic Ieronim. Cum aș fi îndrăznit să rîd de tine, cînd te-am văzut cu porumbelul rănit, și chiar în clipa aceea m-a ispitit *îndoiala* și mi-am spus: s-ar putea ca totul să nu fie decît o iluzie, o nălucire de-a noastră, s-ar putea să nu fie decît *asta*: un licean milos care adună porumbeii răniți pe maidane...

— Îl lovise cineva cu piatra...

Antim se ridicase din fotoliu și încerca să-și potrivească mai bine ochelarii.

— Acum, explicați-mi și mie ce se întîmplă, spuse. Cine e tînărul ?

142

Iconaru făcu cîțiva pași spre el, se opri, apropiindu-și mi-litărește călcîiele, și se prezentă:

— Mă numesc Iconaru Vladimir, elev în clasa a Vil-a la liceul „Gheorghe Lazăr”. M-am

născut în satul Adunați, județul Olt. Tatăl meu era învățător, dar a rămas invalid din război și a murit acum un an. Vreau să studiez științele naturale...

Ieronim îl întrerupse apucându-i brațul:

— El crede, și spune, că e entomolog, dar, evident, este altceva, și *altcineva*: este băiatul care ducea un porumbel rănit în mână... V-am spus că trebuie să reinventăm pariul lui Pascal, adăugă căutînd pe rînd privirile Măriei și ale lui Antim.

— Dar de ce l-ai îmbrăcat și pe el în uniformă de general ? întrebă Antim.

— Pentru că îi era frig, și începuse să tremure, acolo, în pod, în fața lăzii... Se întoarse brusc spre Iconaru: Ce hai- ■ nă bună, caldă și grea! exclamă visător. Ce haină grea, frate Vladimir, parcă ar fi un trup cald, care te-a cuprins în brațe ca să te apere de frig!

Pe neașteptate, din cîțiva pași, care aminteau elanul unui patinor, Ieronim străbătuse o parte din salon, apoi se întoarse tot atît de brusc și se opri în fața lui Antim.

— Ca în *Stăpîn și slugă*, îți mai aduci aminte, *Oncle Vania* ? cînd Vasile Andreici s-a culcat, în zăpadă, peste Nikita, ca să-L apere de îngheț. Și L-a apărat, scăpîndu-i viața cu prețul vieții lui... Cum de-a ghicit Tolstoi ce se va întîmpla în Rusia, patruzeci, cincizeci de ani după ce scrisese *Stăpîn și slugă*: că boierimea și boierașii vor fi sacrificați pînă la unul, dar țărănimea se va salva? Cum a ghicit, și *asta*, Tolstoi?...

— Nu prea înțeleg analogia, spuse Antim întorcîndu-se și reșezîndu-se în fotoliu, încercînd să-și ascundă oboseala.

Ieronim ridică brațul drept în aer.

— Nici nu trebuie s-o înțelegi, căci e o interpretare sociologizantă, și nu se potrivește uniformelor noastre de general. Pentru că, Domniță, adăugă întorcîndu-se spre Măria, uniformă asta de general care îmi ține cald este, pentru mine, arta, geniul ludic, iar pentru Iconaru Vladimir este pur și sim-

143

piu un costum de gală, un costum de bal mascat. Cît timp j vom putea costuma și vom putea *juca*, sîntem salvați! Măria întoarse privirile spre Antim și zîmbi încurcată.

— S-a făcut tîrziu, spuse, și poate Maestrul e obosit...

— Dimpotrivă, dimpotrivă! protestă Antim. De-abia de-a-cum înainte încep să mă simt bine. Cînd îl ascult pe Ieronim, îmi regăsesc tinerețea.

Ieronim se apropie emoționat de el și schiță din nou o genuflexiune.

— Tinerețea mea ești dumneata, *Oncle Vania*, spuse co-borînd glasul. Dar ce ne-am face, amîndoi, dacă destinul nu ne-ar fi scos în cale, acum *dnd aveam amîndoi nevoie*, pe Ico-naru Vladimir ? Pentru că, oricît vi l-aș descrie eu de bine, tot nu reușesc să prezint misterul apariției lui. Căci, *Oncle Ma-nolache*, lui *nu i-e frică*! Nu îi e frică de păianjenii mari și negri...

— Nu fac nici un rău, întrerupse, zîmbind, Iconaru. Au și ei rosturile lor...

— Și nu i-a fost frică nici cînd a trecut pe lîngă noi moș Va-sile Chelaru, trăgîndu-și sacul cu surcele, continuă Ieronim însuflețindu-se, nici cînd a auzit pe Veronica gemînd, speriată, și apoi fugind spre ușă, șoptind, printre suspine: „Nu vreau să mor; mamă, spuneți-le că nu vreau să mor!...” Dar poate nu i-a auzit vorbele, căci Veronica fugea prea repede, se grăbea, sărmana, să ajungă la ușa podului. Și de zărit, sînt sigur că n-a zărit pe nici unul din ei, deși se tot învîrteau pe lîngă noi.

— Nu e adevărat! strigă Vladimir. Invențezi ca să mă sperii. Nu era nici o stafie. Bătea doar vîntul!...

Ieronim îl privi absent, visător.

— *Au fost*, frate Iconaru, dar pentru că n-ai vrut să crezi în existența lor de sărmane duhuri, blestamate să cutreiere podul casei Calomfir, au încetat să fie; pur și simplu s-au reîntors în neființă...

Antim își scoase nervos ochelarii și, ținîndu-i strîns între degete, ridică mîna, amenințător:

— Ieronim! șopti. Te rog, încetează. *C# suffit!*

144

Ieronim se repezi spre fotoliu și, înainte ca Antim să prindă de veste, îngenunche, apucă mâna și i-o sărută.

— Iertare, moș Manolache! exclamă emoționat. Dar ce să fac dacă m-au blestemat și pe mine ursitoarele să *văd*, să-mi *imaginez*, să *creez* ?... Recunosc, nu era nimeni. În podul casei noastre nu mai e nimeni. Nu se aude decât vântul prin lucarnă. Dar spune, *Maestro*, n-ar fi fost frumos să fi crezut ca auzim pe moș Vasile Chelaru și pe Veronica ? Să fi înghețat de frică, să fi cunoscut, atât de tânăr — iar el, Vladimir, e încă un copil —, să fi cunoscut amândoi teroarea fără nume, clipa aceea fără început și fără sfârșit, când noi, oamenii, vom descoperi că n-am fost niciodată *singuri* ?

— Ce imaginație maladivă! izbucni deodată Măria, cu o greu stăpînită exasperare în glas. Un artist tânăr și cultivat ca dumneata, să-ți inventezi singur obsesiile teroarei!...

Ieronim se ridicase în picioare și o privea turburat.

— Din păcate, spuse, n-am inventat nimic. Eu însumi sînt produsul teroarei... Și atunci mă apăr cum pot: mă apăr/w-cînd *teatru*, transformînd obsesia și nenorocul în spectacol.

Măria se opri la un pas în fața lui și-i privea sălbatec, respirînd cu greutate, tremurînd.

— Cu numele cu care te-ai născut, cu talentul, îndrăzneala și frumusețea dumitale, nu ai dreptul să vorbești de nenoroc ! Dacă ți-au siluit inteligența și talentul cînd erai copil-mi-nune, ai izbutit să te vindeci singur, așa cum ai recunoscut-o adineori... Dar chiar atunci, cînd erai copil-minune nimeni n-a încercat să te desfigureze, în așa fel încît să nu mai poți juca niciodată *teatru*. *Niciodată!* Se întrerupse foarte palidă, și încercă să-și înăbușe un suspin respirînd adînc. Așa cum au vrut să-mi facă mie, la școală, cînd mă băteau cu varga și-mi loveau îndeosebi degetele, doar de mi-or rupe vreunul... Așa cum era să mi se întîmple la mașina de treierat, deși îi imploram să mă lase să fac altceva, le spuneam că iubesc violoncelul, că viața mea e asta: violoncelul, și-i imploram în genunchi să-mi crute degetele... Și de-atunci mă trezesc aproa-pe în fiecare noapte țîpînd de groază, și-mi pipăi degetele, aprind lumina și le privesc, unul cîte unul. Și de frică, nu mai

145

îndrăznesc să mă culc, și stau cu capul în palme, plîngînd, și-mi sărut degetele, și ani de zile n-am avut alt gust în gură decît gustul lacrimilor pe care le culegeam sărutîndu-mi degetele!...

Iconaru rămăsese cu cutia pe genunchi. O strîngea bine cu amîndouă mîinile, și deși învățase acum pe dinafară locul fiecăreia din aceste fabuloase coleoptere din Africa Centrală — *Fangosoma Centaurus*, cu cornul lui excentric, se afla chiar în mijlocul cutiei, avînd în stînga lui un *Macrorbi-nia*, verde, cu coarne asemenea cerbului, iar la dreapta, acel *Steramtonnis virescens*, alb cu dungi verzi, în fața căruia se oprea întotdeauna să-L privească la muzeul de la Șosea („Dar exemplarul meu e mai bine conservat!” îi spusese Antim), urmînd, în rîndul al doilea, o *Cetonia scaraboidae*, apoi *Taurina longkeps*, cu elitele de un verde sclipitor, de piatră scumpă, apoi *Phryneta leprosa*, pe care nu o văzuse pînă acum decît în fotografie — deși le învățase pe dinafară locurile, încă nu putea crede că această comoară era a lui. „Eu nu mai mă ocup de mult de coleoptere, îi spusese Antim conducîndu-L către fundul salonului. Uite, vezi, se opri ca să-i arate locul, aici fusese cîndva o oglindă mare și înaltă cît aproape tot peretele. Dar în ziua cînd a murit generalul Calomfir, văduva, Generăleasa, a acoperit-o cu o draperie de catifea... Pasiunea mea au fost fluturii, continuă deschizînd cu efort o ușa pe jumătate înțepenită și, luîndu-L de mînă, îl conduse încet, cu grijă prin întunec. Aici a fost la început sufrageria, dar după ce-au vîndut mobila, au transformat-o în birou, dar acum e aproape goală, și s-a stricat și lumina; nu știu ce are, pentru că de cîte ori atinge cineva comutatorul, se face un scurtcircuit. Și acuma, că am ajuns, să nu te miri că n-o să-ți dau voie să privești vitrinele”, adăugă. În acea clipă, lumina i se păru orbitoare, căci cădea din tavan și se revărsa și din lămpile mari și înalte așezate în cele patru colțuri. Se trezi în mijlocul unei vaste încăperi, cu pereții acoperiți cu cutii, prin geamul cărora se vedeau cei mai mari, mai frumoși, mai extravagant colorați fluturi, așa cum nu văzuse nici la muzeu. „Nu te apropia, pentru că n-o să te mai în-

146

duri să pleci, și ne-așteaptă Măria Daria Măria... Și acum, ce să-ți dau ? Ce să-ți dau ? se întrebă el rotindu-și privirile pe deasupra meselor și măsuțelor încărcate cu insectare. Să începem cu Africa Centrală. Pentru coleoptere, Africa Centrală e renumită..."

Strîngea cutia cu amîndouă mîinile, dar nu-și putea lua ochii de la degetele Măriei. Parcă acum le vedea pentru prima dată, așa cum săltau, mîngîind coardele sau apăsîndu-le amenințătoare, parcă ar fi încercat să le plesnească. Nu mai ajungeau pînă la el sunetele. Nu vedea decît degetele, și începuse să-i fie frică: dintr-o clipă într-alta ar fi putut să plesnească una din coarde sau să greșească o singură mișcare a arcușului, arcușul acesta pe care-L ținea strîns în pumn, ca o varga, și atunci unul din degete, și mai ales degetul cel mai mic...

Nu o putea asculta și, după cîteva clipe, nu mai îndrăznea nici măcar să-i privească degetele. O văzuse alergînd desfigurată de groază, urmărită de mulțimea aceea compactă, rea, fără figură. Le auzea strigătele și, din cînd în cînd, cineva se oprea lîngă el, îl apuca de braț și îl întreba amenințător:

„încotro a fugit ? Spune repede, încotro a fugit ? unde s-a ascuns ?..."

înghițînd anevoie, clipind des ca să alunge viziunea, Ie-ronim implora Corul: „E absurd! Nu e vorba de ea. Spu-neți-le că s-au înșelat!..."

Zadarnic. Vedea și auzea tot mai clar, tot mai puternic, mulțimea aceea care-L înconjura, continuînd să alerge, parcă împinsă de vijelie, și purtîndu-L și pe el, înghesuit din toate părțile, împins mereu din spate, și îi auzea vorbind între ei, și totuși i se adresau lui: „Căutăm pe cineva, cum Dumnezeu îl cheamă ? E cineva cunoscut, îl cunoaște toată lumea. S-a vorbit mult de el. Nu-ți aduci aminte numele ? A fugit tocmai cînd începuseră să-L bată cu vergile și îi sfărîmau degetele, unul după altul, deget după deget, a fugit cu mîinile însînge-rate și s-a făcut nevăzut." ... „Abia apucaseră s-o răstignească, vorbi cineva, dar cînd i-au zdrobit mîinile, a țipat atît de puternic, încît s-au trezit, și atunci n-au mai văzut-o, și așa ^a putut să coboare de pe cruce, dar anevoie, căci avea mîi-

147

nile sfărîmate, a coborît și a fugit și de-atunci o tot căutăm, dar nu mai dăm de ea..." „E absurd, e o eroare! exclamă Ie-ronim. Ați confundat-o cu altcineva." „Nu e nici o confuzie ! auzi strigînd pe cineva. Toată lumea îl știe, s-a vorbit mult de el. Cum Dumnezeu îl cheamă ?" „Ea n-are nici o vină, stăruie Ieronim. E o mare artistă. Cruțați-i mîinile, cîntă la violoncel..." Și exasperat, amenință Corul: „Ce v-a apucat ? V-ați pierdut mințile ? E o confuzie la mijloc, e o eroare. Treziți-vă! Ea n-are nici o vină. Uitați-vă la ea, este aici, în fața voastră, uitați-vă bine la ea. La început nu voia, era prea emoționată, îi tremurau mîinile, nu-și mai putea stăpîni lacrimile, dar a rugat-o *Maestro*, a insistat. E o zi mare, spunea, nu trebuie să pleci din casa asta supărată..."

Parcă vîntul se întetise și îi părea rău, în primul rînd pentru Măria, pentru că anumite note își pierdeau puritatea. Dar cînd nu se auzea vîntul, toamna către miezul nopții, în casa asta pustie, cu mai toate ferestrele sparte, lipite cu jurnale sau acoperite cu cartoane, și în care aproape nici o ușă nu se închidea bine?... Poate că niciodată nu-i simțise mai apăsător tristețea ca în noaptea cînd veniseră să-L caute la cafenea, se apropiaseră de masa unde juca șah (era în semifinală, cu Zamfir) și, plecîndu-se mult spre el, ca să nu-L aduă ceilalți, Gherghel îi șoptise că Generăleasa e pe moarte, că ar trebui să vină imediat dacă vrea s-o mai găsească în viață. Cu o jumătate de ceas mai înainte, chemase preotul, se spovedise și se împărtășise, și asta îi speriasse pe toți. Dar lui Antim nu-i venea să creadă. Tot trăgea să moară de multe săptămîni, de cînd orbise. Și de cîte ori se apropia de ea și o întreba cum se simte, Generăleasa asculta atentă, cu mîinile împreunate, ca de obicei, deasupra plăpumii, apoi, deodată, șoptea: „Dar ce se aude, Manolache ? De unde e melodia aceasta ? Parcă nu mi-ai cîntat-o niciodată pînă acum. Bine ai făcut că ți-ai adus violoncelul!..." „Nu, *mon General*, nu l-am adus. Dar dacă vrei..." „Stai mai bine aici, lîngă mine, și ascultă..."

De data aceasta, intrînd în odaia în care ardea, ca totdeauna, o singură candelă, și văzînd-o cum strînge, parcă cu

148

un mare efort, cu deznădejde, luminarea aprinsă în amîn-două mîinile, a știut că sfîrșitul e aproape. Ingenunche lîn-

gâ ea și-i șopti:

— Am venit, *mon General*. Sînt eu, Manolache... Fără să-și miște capul de pe pernă, cu o voce slabă, dar surprinzător de limpede, îl întrebă:

— Cîți am mai rămas Manolache ?

— Cinci, *mon General*...

Tăcu multă vreme, parcă s-ar fi trudit să numere în gînd.

— Păziți-vă bine, vorbi deodată, păziți-vă bine, că ni se stinge neamul...

Apoi, spre uimirea tuturor, ceru să fie lăsată singură cu Ieronim. Au ieșit, unul după altul, pășind în vîrful picioarelor, rudele, vecinii, doctorul, preotul. Un sfert de ceas mai tîrziu, ușa se deschise, și Ieronim apăru în prag și rămase nemișcat, ca o statuie.

— S-a sfîrșit, spuse privind drept înaintea lui, fără să-i vadă. A apucat să-mi spună ce avea de spus și și-a dat duhul...

— Dumnezeu s-o ierte! izbucniră toți, făcîndu-și cruce și îmbulzindu-se în odaie.

Apoi începură să aprindă luminări. De mai multe ori, chiar în noaptea aceea, în timp ce o vegheau, fusese ispitit să-L întrebe ce-i spusese, dar nu îndrăznise. Pentru întîia dată Ieronim, care nu împlinise încă șaptesprezece ani, îl intimida. Parcă devenise deodată un alt om. Îngenunchease lîngă pat, cu ochii deschiși, dar parcă nu vedea pe nimeni. Se ridica la răstimpuri și se ducea în salon, se plimba de la un capăt la altul, tăcut, palid, cu figura împietrită.

Cînd, cîteva zile după înmormîntare, s-a dus la el în cameră și L-a întrebat, Ieronim s-a făcut deodată palid.

— Iartă-mă, *Oncle Vania*, i-am jurat că voi face așa cum nii-a cerut. Mi-a cerut să jur că nu voi spune nimănui, nu voi spune decît băiatului meu, cînd va avea vîrsta pe care o am eu acum. Am îndrăznit s-o întreb: „Și dacă nu voi avea un băiat ?...” „Atunci taina aceasta va muri o dată cu tine”, mi-a răspuns. Iartă-mă, *Oncle Vania*, a adăugat zîmbund trist. A-m jurat!...

4

L

149

Dar nu renunțase și, în acei doi ani cît Ieronim contiJ nuase să locuiască aici, cu ei (nu murise încă Luchian), de mai multe ori, serile, încerca să-L descoasă.

— înțeleg foarte bine că, dacă ai jurat, trebuie să-ți ții cu- i vîntul. Dar nu-ți cer să-mi spui tot și nici măcar esențialul. Vreau să știu doar atît: dacă ce ți-a spus era în legătură cu povestea pe care am citit-o eu, cînd aveam vreo paisprezece, cincisprezece ani...

— Cunosc povestea, îl întrerupse Ieronim, mi-ai povestit-o chiar dumneata. Povestea aceea cu saltimbancul din Evul Mediu...

— Exact. Te întreb asta, pentru că Generăleasa avea ideile ei. Generăleasa credea că vina n-o purta logodnica, ci vina era a mea, adică, vreau să spun, a eroului din povestire. Generăleasa credea că el își părăsise logodnica, și de cîte ori stăm de vorbă pe chestia aceasta, încerca să mă convingă....

— Nu, moș Manolache, îți dau cuvîntul meu de onoare că taina pe care mi-a cerut s-o păstrez nu avea nici o legătură cu povestirea dumitale.

Nu se putea împiedica să nu-L privească lung, cercetător, și să nu adauge, în șoaptă, mai mult pentru el:

— Curios, foarte curios!...

Abia sosiseră în București, și Generăleasa ceruse să-L vadă.

— Tu ești Ieronim, băiatul lui Thanase și al Marinei ?

— *Qui, grande-mere!... Pardon, grande tante!*

— Cu mine vorbești românește, îl întrerupse. Și nu-mi spui nici *grande-mere*, nici *grande-tante*. Îmi spui, ca toată lumea, *mon General*. Nu *ma Generale*, ci *mon General*, așa cum mi se spune de la moartea lui Calomfir. Ai înțeles ?

— *Qui, mon General!* Dar se corectase pe loc: Am înțeles, *mon General*.

Apoi îl luase de mână și—1 duse pînă aproape de oglinda cea mare din salon, ascunsă sub draperii.

— Mi-a spus Marina că-ți place să înveți tot felul de jocuri și dansuri, că te pricepi să te deghizezi și știi să cînți și să reciți poezii. E adevărat ?

150

— E adevărat, *mon General*.

— Cîți ani ai ?

— Astă-toamnă am împlinit șase ani.

— Ești deci băiat mare, pot vorbi serios cu tine. Înțelegi ce-ți spun ? Înțelegi toate cuvintele ?

— înțeleg, *mon General*.

Întinse brațul și apucă, între două degete, marginea draperiei.

— Îmi închipui că ai aflat de ce-am acoperit oglinda. Dar din cînd în cînd, la sărbători, în ocazii solemne, cum va fi mîine, la onomastica mea, îmi place să dau draperiile la o parte...

Numai că, vezi, ținute în întunec de atîția ani, apele oglinzii nu mai sînt ce-au fost. Treptat, treptat își pierde transparența, și tot felul de forme ciudate, în diferite culori, încep să apară în fundul oglinzii. Unele din aceste forme sînt de o rară frumusețe, de parcă n-ar fi de pe lumea asta... Înțelegi ce vreau să spun ?

— înțeleg, *mon General*.

— În timp ce altele par mai stranii, seamănă cu peșterile de munte, sau cu rocile din fundul mării, sau cu vreo gaură de vulcan după erupție... Înțelegi toate cuvintele?

— înțeleg, *mon General*.

— Și cînd vom da draperia la o parte, și te vei trezi deodată în fața atîtor forme necunoscute, și te vei vedea și pe tine mișcîndu-te între ele — dar foarte probabil, cel puțin la început, nu te vei recunoaște, căci, ți-am spus, oglinda nu mai e ce-a fost, și uneori amplifică, lungește sau lărgeste sau chiar desfigurează — n-o să-ți fie frică ?

Îl privise cu o neobișnuită intensitate, ca și cum de răspunsul lui ar fi atîrnat cine știe ce decizie importantă. El rîmbi suav, aproape ironic.

— N-are să-mi fie frică, *mon General*.

— Bine. Și iată acum ce surpriză vreau să le fac. Evident, asta e un secret, nu spui nimic acasă. Mîine seară, după ce se va servi șampania și ne vom aduna toți aici, în salon...

N-a putut uita niciodată tăcerea înghețată care a urmat Șoaptelor, rîsetelor înăbușite, ciocănitului discret al paha-

151

i

relor de cristal, cînd Vasile Chelaru și Anuța au tras încet draperia și oglinda i-a privit pe toți, așa cum

se strînsese-ră, la cererea Generălesei, înghesuiți, în fundul salonului. Parcă nu mai îndrăzne nimeni să respire. Și atunci, din-tr-un fald al draperiei, a apărut el, așa cum îi plăcuse să se deghizeze: cu pletele blonde, dar cu figura arsă de soare, îndelung bătută de vînt, cu o cămașă ruptă, decolorată, prin care se vedeau umerii și pieptul, în picioarele goale, și cu pantalonii scurți, pe care și-i suflecuse și mai mult, ca și cum s-ar fi pregătit să treacă prin apă, a apărut, parcă ar fi ieșit din peștera verde a oglinzii și, fără ca nimic să fi pregătit această mișcare, își dădu deodată capul pe spate, își împreună mîinile la ceafă și începu să rîdă. Era un rîs pe care nu și—l cunoscuse pînă atunci, un hohot continuu, cristalin, irezistibil, pe care, chiar dacă ar fi încercat, nu și—l mai putea opri. Începuse să se plimbe prin fața oglinzii, descoperind neconștient alte scorburi și alte stînci, și liane cu flori ne-maiîntîlnite și, printre ele, siluete neverosimile ale invitaților, cu paharele de șampanie (înalte cît o cizmă sau largi cît găleata) în mînă, avînd în mijlocul lor jîlțul în care se odihnea, hieratic, Generăleasa, și acum rîdeau și ei, un rîs la început timid, puțin speriat, dar devenind repede contagios, rîdeau acum cu toții, și în oglindă îi vedea cum se privesc unii pe alții, încîntați și totuși neliniștiți, căci nu prea înțelegeau ce li se întîmplă, pînă cînd, iarăși fără ca nimic să fi pregătit acest gest, Ieronim ridicase amîndouă brațele în sus, făcîndu-le semn să tacă, și începuse să danseze, cîntînd în surdină o melodie pe care o descoperea atunci. Apoi începuse să recite, dar niciodată n-a știut dacă recitase vreuna din poeziile, nenumărate, pe care le învățase pe dinafară sau improvizase, fără să-și dea seama, vers după vers, așa cum îi cerea melodia și îl sileau mișcările de dans, mereu altele, cînd lente, maiestuoase, aproape liturgice, cînd abrupte, sălbatece, ireverențioase.

De ce s-a oprit, la un moment dat, și depărtîndu-se la un pas de oglindă, s-a înclinat, plecîndu-se mult din mijloc, cu pletele căzîndu-i peste față, n-a înțeles, pentru că nu era obo-

152

sit. I-ar fi plăcut să-și continue dansul, să inventeze alte melodii și versuri.

— *Encore! encore!* au început să strige toți, în fundul salonului, bătînd din palme, unii cu oarecare greutate, căci aveau

încă paharul gol în mînă.

— Bravo, Ieronim! strigase Generăleasa. *Encore!* adăugase și ea, cucerită de entuziasmul general. Ce s-aîntîmplat exact, n-a putut afla de la nimeni. Își aducea doar aminte că se retrăsese încet spre colțul din stînga, apucase draperia, apoi, trăgînd-o anevoie după el, începu s-o legene, și faldurile, înfiorîndu-se, adumbreau și luminau mereu alte peșteri submarine, în timp ce el vorbea ca în vis, cu o voce — i-au spus mai tîrziu — din altă lume, căci nu semăna cu nici o voce omenească, și, deși de o incomparabilă suavitate, îi paralizase pe toți, evident, nu numai vocea, ci și cuvintele pe care le spunea, pentru că nu înțelegeau întotdeauna prea bine ce voia să spună, înțelegeau, doar, că el, Ieronim, oricînd se poate furișa aici, în fundul peșterii, în adîncul mării, și se poate reîntoarce cu prietenii lui, care sînt mulți, de la delfinii și caii-de-mare cu care se joacă în fiecare dimineață, pînă la ființele nevăzute pe care, din fericire, numai el le poate vedea. Eglantina, cu ochii de sticlă și buzele de porțelan, și chiar Mironclai, deși umblă pe picioroange cît casa de înalte, dar altminteri e prietenos și rîde întruna, și cine nu L-a auzit rîzînd la douăzeci, douăzeci și cinci de metri deasupra lui nu cunoaște bucuria rîsului...; da, poate unii din aceștia le-ar plăcea, dar cînd vor da cu ochii de Maremore, care nu e nici șopîrlă, nici pasăre, dar cîntă mai frumos ca privighetoarea, sau cu Paralene, care se cațără cu unsprezece picioare deodată, ca păianjenii, deși are ochii mari, albaștri de domnișoară, și genele atît de lungi încît...

— Ne-ai tras o spaimă! îi spuneau mai tîrziu. Tăceam toți, înlemniserăm, parcă ne-ai fi vrăjit, și nimeni nu îndrăzne să strige la tine, să te oprească. Nici măcar Generăleasa, precizase o dată, mult mai tîrziu, Antim. Împietrise și ea fermecată.

— Dar ce-am spus, *Oncle Vania* ? Ce v-am spus ? întrebuse atunci, cu aceeași exasperare în glas, pentru că începuse

1

153

să creadă că se înțeleseseră cu toții să nu-i povestească niciodată nimic precis.

— Cine le mai ține minte ? răspunse Antim. Căci, îți repet, nu erau fraze și cuvinte de copil,

cît ar fi fost el de precoce, ci parcă ar fi vorbit altcineva prin tine, vreun semizeu sau eroul mitologic, sau unul din personajele acelea fabuloase care pretindeai că-ți erau prieteni și cu care te întâlneai cînd voiai și unde voiai, nu numai în oglindă... Și, acum pot să-ți spun, adăugase odată Antim, mulți ani în urmă, mi-a fost frică, și nu numai mie, ne-a fost frică să nu ți se întîm-ple ceva, să nu-ți pierzi mințile, căci o asemenea precocitate, profundă și extravagantă în același timp, se plătește...

— Și ați avut dreptate, îl întrerupse Ieronim zîmbind amar. Am plătit cu vîrf și îndesat. Căci în noaptea aceea familia a decretat că sînt copilul-minune al secolului, și tot atunci s-a decis să mă prezint neîntîrziat directorului Tea- 1 trului Municipal. Și, spre nefericirea mea, Theodorini era *bun prieten* cu directorul teatrului... Am plătit, *Oncle Vania*, pentru spaima pe care v-am tras-o în noaptea aceea de Sfîntul Ioan, am plătit mai mult decît era drept să i se ceară să plătească unui copil, chiar unui copil-minune...

Își aminti deodată că aria aceasta îi plăcea mult Melaniei și, fără să-și dea seama, zîmbi. Cînd venise să-i anunțe logodna, Generăleasa se odihnea, ca de obicei, în jilțul ei favorit din mijlocul salonului.

— O cheamă Melania, începu el după ce-i sărută mîna. Este, evident, *străină*. Inutil să adaug că e foarte frumoasă și inteligentă și, pe cît pot judeca eu, care nu mă pricep în literatură, a citit imens!...

— Manolache, îl întrerupse Generăleasa, eu știu la ce te gîn-dești tu. Tu îți închipui, sau măcar speri, că de data aceasta este *ea*.

Reușise să rîdă, dar jovialitatea i se păruse atît de stridentă, încît se opri și ridică din umeri, prefăcîndu-se mirat.

— Cum o să-mi închipui asta, *mon General*! exclamase. Cum am să amestec un personaj dintr-o povestire, spu-ne-i, dacă vrei, nuvelă, cu o ființă vie, din zilele noastre ? E drept, *străină*, dar e o ființă în carne și oase...

154

Generăleasa îl privise tot timpul zîmbind blînd și totuși distant, așa cum numai ea putea să zîmbească.

— Și, evident, i-ai rezumat și ei nuvela, cu speranța, nemărturisită, că, poate, cine știe ? printre miile de cărți pe care le-a citit, poate a dat și peste povestea vieții tale...

Nu mai încercase să rîdă și, încurcat, își scoase ochelarii și-și căuta acum batista ca să-i șteargă.

— Nu știu dacă o pot numi povestea vieții mele, începuse el tîrziu. Dar trebuie să recunosc că...

— Greșeala ta, Manolache, îl întrerupse Generăleasa, este că nu vrei să-ți recunoști marea ta calitate, care este totodată și marea ta slăbiciune: modestia. Ești prea modest. Ai descoperit într-o zi că ar fi păcat să-ți cheltuiești viața studiind insectele, cînd ești atît de înzestrat pentru muzică, și ai descoperit în același timp că nu te poți desăvîrși în nici o artă, dar mai ales în muzică, dacă nu privești în sus, către cer, în loc să te uiți în jurul tău, să vezi ce fac oamenii și ce zic vecinii. Ai făcut această mare descoperire, de care sîntem mîndri noi toți, întreaga familie, cînd erai aproape un copil. Dar, modest fiind, ai pus-o pe seama altuia, pe seama unui personaj dintr-o nuvelă, care trăia acum nu știu cîte sute de ani...

— *Mon General*...

— Ascultă, că n-am terminat. Modestia este o însușire rară, mai ales în zilele noastre, și mai cu seamă în familia noastră. Foarte bine dacă vrei cu orice preț să-ți justifici concepția ta despre artă și viața pe care ai decis s-o trăiești prin-tr-un model literar... Unde nu te mai înțeleg, continuă după o scurtă tăcere, este legătura pe care o faci tu între idealul tău artistic și *Ea*, femeia aceea care te-a părăsit acum cîte-va sute de ani...

— Asta se întîmplă în *nuvelă*, încercase Antim s-o întrerupă.

— Totuna e. Este vorba de logodnica aceea necunoscută și inaccesibilă, pe care o tot aștepți,

dar pe care n-ai încercat niciodată s-o *cauți*. Asta nu înțeleg, adăugă gînditoa-re. Nu înțeleg de ce nu-ți cauți ursita, dacă *știi* că există undeva pe lume și te așteaptă. Nu trebuie s-o cauți prea departe. Poa-

155

te este pe aici, pe lîngă noi, și dacă n-o vezi încă este pentru că o ascunde soarele, sau umbra, sau oamenii. Dar dacă te hotărăști s-o cauți...

Toate acestea le știa sau le bănuia de mult. I le mai spusese, uneori direct, ca acum, alteori pe foarte departe, refe-rindu-se la cei cinci frați aproape legendari, strămoșii ei, care plecaseră dintr-un sat din Pind, fiecare în altă direcție, ca să-și caute miresele. Ce i se părea de astă dată curios și chiar jignitor era faptul că Generăleasa îl muștra că nu-și căuta ursita *acum*, mai puțin de un sfert de ceas după ce o anunțase că se logodise.

— În felul meu, vorbi cu o neașteptată fermitate, o caut și eu. Deși poate o caut cu discreție exagerată. Dar de cîte ori întîlnesc o *străină*, deschid ochii în patru, stau mult de vorbă cu ea, o descos, cîntăresc tot ce-mi spune, și chiar ce nu-mi spune... Așa cum s-a întîmplat cu Melania, îndată ce-am aflat că e străină...

— *Străină*, repetă Generăleasa cu o ușoară tristețe în glas. Manolache, pentru un *bărbat*, nici o femeie nu e *străină*. Bărbații întîlnesc o singură dată în viață Străina și atunci, în orice caz, e prea tîrziu. Și despre asemenea întîlniri e bine să nu mai vorbim...

Antim continua să-și șteargă ochelarii, fără s-o privească.

— Eu pentru asta venisem, vorbi tîrziu. Venisem să-ți spun că duminica viitoare mă logodesc cu Melania...

Așa i se întîmpla și altădată, cînd lăsa ușa deschisă și—l asculta pe Antim exersînd aici, în salon.

După cîteva minute se trezea că ascultă Corul, povestindu-i ce se va întîmpla în scena următoare sau cum ar fi trebuit să se întîm-ple lucrurile în piesa pe care o citise chiar în ziua aceea. Pe malul mării. O plajă pustie pe malul Mării Negre, anunța Corul. Într-o seară de noiembrie... Și, totuși, intervenea Ieronim, autorul scrie limpede că scena reprezintă curtea unei case de țară, într-o dimineață de iunie, și la ridicarea cortinei se aude, de departe, vocea unui bărbat... E o plajă pustie, pe malul Mării Negre, într-o seară de noiembrie, continua Corul. Și mult timp după ridicarea cortinei nu se aude decît vîntul.

156

1

— Vasăzică, aicea erai ? îl trezea vocea lui Luchian. Tot îl ascuți, îl ascuți mereu ? Nu te plictisești să ascuți mereu aceeași melodie ?

Se oprea în prag, și numai arareori intra în odaie. Avea obiceiul să spună repede ce avea de spus, în prag, și apoi dispărea, își continua plimbarea lui leneșă, melancolică, din încăpere în încăpere, prin toată casa.

— Iar am visat-o pe Veronica, îi spusese în ziua aceea. As-cultă-mă pe mine: n-o mai duc mult. îmi vine și mie rîndul. Curînd, curînd o să rămîneți numai voi doi, singuri pe lume. Și atunci, mă tot întreb: ce-o să vă faceți fără mine ?...

Dispăruse înainte ca să aibă timp să spună ceva. Și așa cum se aștepta, Corul răspundea în locul lui. „De ce ți-e frică de moarte, Luchian? Adu-ți aminte ce ne spunea Generăleasa: «îmi place de voi, că nu vă e frică de nimic, nici de moarte, nici de dragoste. Se vede că sînteți nepoți de erou... »" îi mai spusese asta odată, după ce orbise: „îmi place de tine, Iero-nim, că nu ți-e frică de nimic!..." O repetase și lui Antim.

Intrase o dată la el în odaie, cu un zîmbet misterios lumînîndu-i fața:

— Ieronim, știi ce mi-a spus de tine Generăleasa pe patul de moarte ? Mi-a spus: „Cum se vede că Ieronim e nepot de erou!..."

— Știu, mi-a spus-o și mie. N-am voit s-o contrazic, pentru că asta îi face plăcere. Dar adevărul este altul, *Oncle Va-nia*. Nu mi-e frică de nimic și, în primul rînd, nu mi-e frică nici de dragoste, nici de

moarte, pentru că, după tot ce ni s-a întâmplat, și *mi* s-a întâmplat, am redescoperit sensul și funcția spectacolului, așa cum le știam de copil...

Ar fi vrut să continue, dar auzi deodată Corul: „Acestea nu sînt informații de toate zilele, asemenea celor pe care le ceri și le afli la orice ghișeu de poștă, de bancă sau de gară. Acesta este adevărul, Ieronim. Adevărul!”

Și, totuși, foarte curînd după aceea, a încercat să-i explice. Intrînd pe neașteptate în salon, îl găsisese pe Antim cu violoncelul rezemat de genunchiul stîng, privind absent în fața lui. Stătea așa, probabil, de mult timp, pentru că Ieronim,

157

văzînd că tăcerea se prelungește, crezuse că Antim plecase în oraș. Dar îl găsisese la locul lui obișnuit, cu violoncelul lîn-gă el, cu privirile pierdute.

— încep să îmbătrînesc, îi spuse încercînd să zîmbească. Am prea multe amintiri...

— Un artist nu îmbătrînește niciodată, *Oncle Vania*, îl întrerupse Ieronim, brusc emoționat. Dacă ne-a pedepsit și pe noi Dumnezeu cu ceva, ne-a pedepsit cu tinerețe fără bătrînețe. Recunosc, pedeapsa e grea, dar ce putem face ? Asta ne-a fost ursita...

— Tinerețe fără bătrînețe, repetă Antim zîmbind. Ușor de spus, la vîrsta ta...

— Avem amîndoi aceeași vîrstă, *Oncle Vania*, continuă Ieronim, îngenunchind lîngă el.

Numai că dumneata ai amintiri, iar eu mi le *imaginez*. Și dacă ți-aș spune că amintirile mele întrec *de multe sute de ori* pe ale dumitale, pur și simplu pentru că mi le-am imaginat, n-ai să mă crezi...

Antim își așeză violoncelul alături și, pe neașteptate, începu să rîdă.

— Spune-mi și mie cum faci, îl întrebă. Cum faci să-ți imaginezi amintirile...

— întîi le imaginez, și apoi mi le amintesc. Probabil că și dumneata ți-ai imaginat multe în viața dumitale, dar le-ai uitat. Nu-ți amintești decît ce ți s-a întâmplat, cum se spune, *personal*, dar astea, *Maestro*, pentru noi, artiștii, nu au valoarea pe care o au pentru ceilalți...

Se ridică brusc în picioare și, așa cum îi era obiceiul cînd presimțea că va spune lucruri pe care le evitase pînă atunci, începu să se plimbe cu pași mari prin salon.

— îți mărturiseam odată că dacă nu mi-e frică de nimic, nu este pentru că sînt nepot de erou, ci pentru că am redescoperit sensul și funcția spectacolului. Dar nu ți-am spus ce înseamnă asta pentru mine. A nu-ți fi frică de nimic înseamnă a privi tot ce se petrece în lume ca *spectacol*. Asta înseamnă că putem interveni oricînd, prin imaginație, și putem modifica *spectacolul* așa cum vrem noi...

158

— Prin imaginație, repetă Antim tot mai bine dispus. Adică, în mintea noastră... Dar asta nu schimbă realitatea, ce se întîmplă *cu adevărat* în noi și în jurul nostru...

Ieronim se opri în fața lui și—l privi surprins, ca și cum n-ar fi fost sigur că L-a auzit bine.

— Depinde ce înțelegi prin *realitate*, spuse. Pentru mine, *realitatea este* adevărul total, adică ceea ce ne este dat să cunoaștem numai după moarte. Dar arta, și în special teatrul, *spectacolul*, ne revelează acest adevăr în tot ce se întîmplă în jurul nostru, și mai ales în tot ce ne putem imagina că se întîmplă. În fond, teatrul, ca și filozofia, este o pregătire pentru moarte. Cu deosebirea, pentru mine capitală, că *spectacolul* anticipează revelația morții, pentru că îți arată toate acestea aici, pe pămînt, în viața de toate zilele...

— Ieronim, nu te mai înțeleg...

Și i se păru că zîmbetul care-i luminase figura începe să se șteargă, și privirile se pregătesc să se depărteze, gata să se piardă, absente, în gol.

— Pentru că dumneata, *Oncle Vania*, continuă Ieronim cu un alt glas, mai blînd și totuși mai solemn, dumneata te în-căpățînezi să reduci *înțelegerea* la exercițiul rațiunii, ca la șah. Dar știi foarte bine că nici arta, nici viața nu pot fi înțelese *numai* prin rațiune. Orice se întîmplă în jurul nostru ar putea camufla un mister, așadar o revelație decisivă, un adevăr cutremurător. Bunăoară, *orice* porumbel ar putea camufla...

— Vasăzică, iar v-ați apucat de filozofie, îl auzi pe Luchian din prag. Ferice de voi, adăugase

îndreptându-se agale spre fotoliul Generălesei.

Se așează, oftînd adînc.

— Nu știu ce am, spuse. Nu mă simt bine... Dar voi ve-deți-vă de treabă, continuați-vă discuția...

De-atunci, îl tot auzea: „Nu știu ce am. Nu mă doare nimic, dar mă simt obosit. Foarte obosit...”

De cînd nu se mai plimba din încăpere în încăpere, prin toată casa, îi plăcea și lui să lase ușa deschisă, să-L asculte pe Antim. Apoi, într-o seară, cînd Ieronim se apropiase de patul lui cu cartea deschisă, să-și continue lectura întreruptă

159

cu o jumătate de ceas mai înainte, Luchian îi făcu semn, miș-cîndu-și încet, obosit, mîna dreaptă.

— Ieronim, șopti, eu nu mai am mult. Îți spun asta foarte simplu, pentru că, așa cum știi și tu, nu mi-a fost frică de dragoste și nu mi-e frică nici de moarte. Dar vreau să-ți dau un sfat. Și vreau de asemenea să te rog ceva. Sfatul e acesta: cînd eu n-oi mai fi, te duci și locuiești în casa lui Thanase, acolo unde ai copilărit. M-am înțeles cu chiriașii. Ei vor fi bucuroși să-ți cedeze cele două odăi de la etaj, că tot riscă să le ocupe altcineva și, evident, te preferă pe tine, care într-un anumit fel ești încă proprietar...

— Și *Oncle Vania*?...

— N-o să mai apuce să rămîna nici el multă vreme aici, căci lucrul e hotărît: casa se dărîmă. O fi primăvara asta sau la toamnă, sau în primăvara următoare, nu se știe, dar sigur se dărîmă. Și atunci Manolache va veni la tine, și-i dai una din camere. Altminteri, rămîne pe drumuri... îmi făgăduiești ? Pot conta pe tine ?

Nici nu mai asculta Corul strigîndu-i: „Ieronim, fii tare, fii ca stîncă de cremene! Nici o lacrimă. Și vocea, Ieronim, vocea să nu-ți tremure, căci nu se va întîmpla nimic altceva decît ce-ai tot învățat în ultima vreme. Moartea. Moartea și dragostea...”

— Pot conta pe tine ? întrebă încă o dată Luchian. Ieronim zîmbi și, luîndu-i mîna, i-o mîngîie.

— Am făgăduit, Luchian. Poți conta pe mine...

— Și acum am să-ți fac o rugăminte. Ultima mea rugăminte...

Tăcu multă vreme, cu privirile ținute în tavan.

— Ce ți-a spus Generăleasa atunci, înainte să moară, cînd ați rămas numai voi doi singuri ?...

Ieronim se dădu un pas înapoi, ca și cum ar fi încercat să-L vadă mai bine.

— Luchian! exclamă. Știi ce i-am făgăduit: că voi păstra secretul, că nu-L voi spune decît băiatului meu cînd va împlini 17 ani.

— Știam asta, îl întrerupse calm Luchian. Dar pe mine mă poți deja elimina din numărul celor vii...

160

1

Ieronim se apropie din nou de pat. — Dar Luchian, începu el încercînd să-și stăpînească emoția, eu, din noaptea aceea, de cînd m-a chemat Generăleasa lîngă ea, nu fac decît asta: să vorbesc despre ce mi-a destăinuit ea. Dar pentru că am jurat, nu le pot spune așa cum mi-au fost spuse mie cu limbă de moarte, ci le destăinuiesc în parabole și legende, în anecdote și imagini. De cînd s-a prăpădit Generăleasa, eu nu fac altceva, *nu pot face altceva* decît să vă spun, dar voalate ca într-o oglindă veche, cum a fost oglinda noastră, nu pot face altceva decît să vorbesc, în imagini și parabole, de taina care mi-a fost încredințată. Și nu numai vouă, familiei și prietenilor ci și celor pe care îi în-tîlnesc din întîmplare. Sînt uneori ispitit să opresc oamenii pe stradă, evident, nu pe oricine, dar anumiți oameni în care mi se pare că ghicesc un anumit semn. În sfîrșit, asta e altă poveste. Dar, Luchian, eu numai despre asta vorbesc! Dacă n-aș fi vorbit, mi-aș fi pierdut mințile!...

Luchian îl ascultase turburat, și totuși un zîmbet se ivi, timid, pe buze.

— Atunci, trebuie să-mi dau silința să te ascult cu mai multă atenție, șopti continuînd să zîmbească, și

să încerc să descifrez enigmele. Dar nu știu dacă voi mai avea timp. Mă simt foarte obosit...

— Tinerețe, tinerețe fără de bătrînețe! repeta Antim. Abia apucase s-o sărute pe amândoi obraji, și Iconaru, cu cutia sub braț, se repezise spre el, îi mulțumi strângându-i mîna și plecîndu-și respectuos fruntea. Dar aproape de ușă Ieronim îl ajunse din urmă și—l opri.

— Cum, vrei să pleci ?

— Poate îl mai găsesc pe Borban lucrînd și îmi deschide pe din dos...

— Vrei să pleci, îl întrerupse Ieronim, cînd încă nici n-am intrat în miezul problemei, n-am discutat nici măcar existența lui Dumnezeu ?

— E tîrziu, și gazda se face foc dacă-L trezim din somn...

161

— în nici un caz nu poți umbla noaptea, pe stradă, îmbrăcat în uniforma asta de general! Dacă te vede vreun sergent, te arestează. Trebuie să-ți găsim alte haine...

Îl auziră urcînd în goană scara spre pod, apoi îi auziră pașii călcînd de astă dată fără grijă și în mare grabă, și cîteva minute în urmă se întoarse cu brațele încărcate. Cu un oftat de ușurare, își revărsă poverile pe canapea. Adusesse fotele, maramele și broboadele pe care le examinase, pe îndelete, cu două ceasuri mai înainte, dar adusesse și rochia de mireasă.

— Asta este pentru dumneata, *Princesse*, se adresă Măriei întinzîndu-i rochia la picioare, ca un covor. Esta aproape o piesă de muzeu, așa că-i poți neglija simbolismul. A fost croită cîndva ca să împodobească o mireasă, dar în noaptea asta, potrivită cu oarecare imaginație în jurul umerilor dumitale, îți va ține cald...

— Ieronim, iar ai s-o superi! spuse în glumă Antim. Măria își ștersese ultimele lacrimi cu podul palmei și zîmbi.

— Nu mai mă supăr, Maestre, șopti. într-o zi ca asta, nu mă pot supăra...

Iconaru continua să caute, fără entuziasm, prin maldărul de stofe.

— Toate astea le cunosc, vorbi dezamăgit. Sînt doar pentru cucoane...

— Dar țin de cald, îl întrerupse Ieronim, alegîndu-i una din fote și așezîndu-i-o pe umeri. Iar pe deasupra, ca să nu se vadă...

Ieși iar pe coridor și curînd se întoarse cu o pelerină.

— Pe deasupra, continuă, punem pelerina asta. E drept, cam veche și, probabil, prăfuită, dacă nu cumva găurită de molii...

Începu s-o scuture, cercetînd-o îndeaproape.

— Se face tîrziu, spuse Iconaru, luîndu-și iarăși cutia sub braț. Nu stau departe și, dacă pornesc în pas alergător, nu răcesc...

Ca și cum nu l-ar fi auzit, Ieronim îi potrivi, cu înde-mînare, pelerina peste fota care-i acoperea umerii.

— Îl ducem întîi pe el acasă, se adresă Măriei, ca să vedem dacă mai poate intra...

162

— Dacă Borban n-a stins lumina, îl întrerupse Iconaru, îmi deschide pe din dos...

— Iar noi, continuă Ieronim, noi plecăm apoi să ne plimbăm pe străzi. Avem atîtea de discutat...

Cu gesturi scurte, înfășură rochia de mireasă și, asemenea unui mare șal, i-o încolăci în jurul umerilor. Apoi izbucniră toți în rîs.

— Tinerețe! exclamă încă o dată Antim, însoțindu-i în coridor.

Încuind ușa, îl auzi, pe Ieronim:

— *Princesse*, dacă crezi cu adevărat în Dumnezeu... De-abia după ce se așezase, istovit, în fotoliul Generălesei, își aduse aminte că uitase să le ofere, în paharele minuscule, rezervate numai pentru

asemenea ocazii, faimosul Grand Armagnac, 1908, din ultima sticlă care-i mai rămăsese.

— Tinerețe fără bătrînețe! își repetă ironic, clătînînd din cap. Fără de bătrînețe...

Voi să se ridice, să caute în dulap și să-și umple măcar paharul lui, să bea, în sănătatea lor, dar își simțea picioarele grele, ca de plumb, și se hotărî să se odihnească puțin, doar cîteva clipe. Zîmbind, își rezemă capul de speteaza jilțului și-și apropie pleoapele. Va trebui să procedeze ca în ocaziile mari, solemne, să aplice, cum îi plăcea să spună, ceremonialul, adică să țină, cîteva secunde, paharul de cristal în dreptul ochilor, privind prin licoarea de aur și aramă, și apoi să-L înalțe și, urîndu-le noroc, să-L apropie de buze și să soarbă cît va putea mai încet. Puțin timp în urmă deschise brusc ochii și—l surprinse lumina din salon. „A dat Dumnezeu și au reparat prizele!” își spuse, dar în aceeași clipă o văzu pe Măria Daria îndrep-tîndu-se încet spre el, și se ridică speriat din fotoliu.

— Ce s-a întîmplat ? o întrebă. Ai uitat ceva ? Sau te-ai certat din nou cu Ieronim pe drum ? Fata se opri la un pas în fața lui și-L privea, zîmbind trist. Și de-abia atunci o văzu cît este de frumoasă, ce lumină neobișnuită îi însuflețea figura.

— Măria Daria, începu el emoționat, te-ai făcut deodată foarte frumoasă. Ce s-a întîmplat ?

163

Fata continua să-L privească, adînc, în ochi, cu același zîm-bet trist uitat pe buze.

— Nu mă mai recunoști, Maestre, spuse foarte încet. E adevărat, a trecut atîta timp, adăugă.

Tăcu o clipă, apoi începu să recite:

Manole, Manole, Meștere Manole...

— Melania! exclamă Antim. Ce e cu tine ? De ce-ai venit ? Fata îi prinse mîna.

— Manole, Manole, meștere manole, n-ai uitat numai logodnica, ai uitat și de logodnă... îl trase încet spre ea: Trebuie să ne grăbim, că ne așteaptă...

Se lăsă dus ca un copil, întrebîndu-se ce i-ar putea spune, acum, după atîția ani, cînd, ajunși la capătul salonului, dădu deodată cu ochii de oglindă, sclipind scăldată în lumină, așa cum nu se întîmpla decît cînd toate candelabrele erau aprinse, și se opri, speriat și fericit totodată. Dar fata continua să-L tragă după ea.

— Unde vrei să mergem ? exclamă foarte bine dispus. Vrei să trecem prin oglindă ?

Fata începu să rîdă și întoarse capul.

— Oglinda e înapoia noastră, Manole. N-o vezi ? și i-o arătă întinzînd ușor brațul.

Întoarse și el capul. Oglinda era într-adevăr acolo, departe, în celalt capăt al salonului, și cînd fata îl trase brusc după ea, nu se mai împotrivi, și pătrunse ca într-o ramă de lumină.

— Să ne grăbim, o auzi din nou, că ne așteaptă...

Se lăsă dus, și curînd își dădu seama că traversau o mare sală, puternic luminată, și fata îl trăgea tot mai repede, în-dreptîndu-se spre scara de marmoră care se vedea de departe urcînd în spirală.

— Melania, șopti el încurcat, nu pot intra cu pardesiul pe mine...

Nu-i înțelese răspunsul, pentru că tocmai atunci ultimii sosiți se îmbulzeau către intrarea principală, cîteva perechi

164

urcau repede pe scări și începea să se audă freamătul sălii și muzicanții care-și încercau instrumentele.

— Melania! șopti cînd trecuseră de ceea ce trebuia să fie ultimele balcoane și galeriile, și fata continua să-L tragă după ea, pe această scară de marmoră care urca, nesfîrșită, în spirală.

Dar parcă nici nu l-ar fi auzit. Ușile se închiseseră, freamătul sălii începuse să se potolească, nu se mai auzeau decît sunetele scurte ale unei trompete.

— Melania! exclamă și voi să se oprească. Zîmbind, fata se întoarse spre el:

— *Non sono Melania, Maestro*, șopti.

În acea clipă o recunoscă și își aminti tot, de la întîlnirea lor în fața gării, cînd a ajutat-o să-și urce valizele în *vapo-retto*, pînă în seara cînd, strîngîndu-i mîna în mîinile lui, îi spusese: *Ti voglio bene, Laetitia. E adesso, je dirai le reste en roumain: Vrei să ne logodim ? Acum ? Chiar acum, în grădina asta ?*

împlinise chiar în seara aceea nouăsprezece ani.

Îl privea cu același zîmbet trist pe care-L avusese Măria Daria și Melania.

— Trebuie să ne grăbim, îi spuse, că ne așteaptă.

Atunci începură să se audă aplauzele, și după câteva clipe sala întreagă amuți, într-o tăcere reculeasă. Emoționat, Antim auzi bagheta lovind de trei ori, scurt, în pupitru.

— E târziu, continuă fata, încercînd să-L tragă după ea. Ne așteaptă ceilalți...

— Numai o clipă, o imploră, în șoaptă, Antim. Numai o clipă, să văd ce au să cînte...

— Ne așteaptă, repetă fata cu o surdă deznădejde în glas. Încercase din nou să-L tragă după ea, dar, cu un gest brusc,

Antim izbuti să-și elibereze mîna. Auzi iarăși cele trei bătăi scurte ale baghetei în pupitru, apoi aceeași tăcere împietrită a sălii, prelungindu-se neîntors.

— De ce n-o fi începînd ? Ce mai așteaptă ? o întrebă.

Dar nu mai era nimeni lîngă el și Antim întoarse speriat capul în toate părțile. Atunci, parcă ar fi apărut de după coloana de marmoră, Generăleasa.

165

— Manolache, asta era ? Logodnica ? Străina ?... *Ea* era ? repetă după pauză.

I se păru că ghicește o urmă de ironie în glas și-și plecă intimidat privirile.

— *Ea* era, *mon General*.

Chicago, New York, decembrie 1971